

# الجزء السادس حزيران سنة ١٩٤١ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٠ \_ ١٨٧

## صفحات مطوية

عنيت منذ سبع سنى بوضع تاريخ لدينة صفد عاصمة إحدى المهاك الشامية في دولتي المهاليك المصرية واستمنت على ذلك بالعالم المصري أحمد تيمور باشا الذي توفاء الله في سنة ١٣٦٩ هـ ١٩٣١ م فأعاني بكتبه وخزانته الغنية وقيد لي بيده الكريمة شتى الفوائد مما سأذكره له في مقدمة التاريخ عند تمثيله الطبع أما ما أريد نشره من الصفحات المطوية فهي أيضاً من فضل الاستاذ تيمور باشا رحمه الله وقد كان بعث بيعضها الي في عداد مواد تاريخ صفد والبعض الآخر في سياق الاخيار التي تلت فتح عكا الاخير واجلاء الصليبين عنها لأنني أخذت بالعمل على اعداد المواد اللازمة لناريخ عكا أيضاً وسياق العلم على اعداد المواد اللازمة لناريخ عكا أيضاً والمحدود المواد ا

واجلاء الصيبيين عها و لني المنحل في على الله المنقولة عن كتب مخطوطة كتملق بدمشق وما اليها رأيت أن في ولما كانت تلك الاخبار والتراجم المنقولة عن كتب مخطوطة كتملق بدمشق وما اليها رأيت أن في نشرها بمجلةالمجمع العلمي العربي فائدة لتاريخ البلاد لا ن بمضهده الاخبار لم يدو"ن في التواريخ المطبوعة

عدر اللّم مخلص

من كتاب تاريخ الاسلام (۱) للحافظ شمس الدين محمد بن احمد الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ هـ ١٣٤٧ م نسخة دار الكتب المصرية رقم ٤٢٢ م من حودات سنة ٢٩٦ هـ ١٢٩٢ م

وفي جمادى الاولى، دخـَل دمشق الملك الاشرف ثم صلى بجامع دمشق يوم الجمعة بالمقصورة ، وأسرجت له شموع كثيرة وخلع على الخطيب عن الدين الفاروقي ، واقام السلطان بدمشق عشرة أيام وسار الى حلب فدخلها في اواخر الشهر بالجيوش (١) تاريخ الاسلام للا مام الذهبي من أجل كتب التاريخ الاسلامي وقد أنار كثيراً من غوامن تاريخ دمثق خاصة ، ما أوجز الكلام عنه في التواريخ الاخرى ، وسننشر في جزم خاص من أجزاء المجمع ما جاء فيه عن تخريب المغول لدمشق سنة ١٩٥٩ ـ ٧٠٠ للهجرة بتحقيق المستشرق

المجرِّي الاستاذ ۖ يوسف صومني مع مقدمة له ممتمة •

وضيُّفه صاحب حماة وبالغ في الاحتفال وادخله الحمام · الى ان قال : وفي ثامن جمادى الآخرة نازل السلطان وجيوشه قلعة الروم وحاصرها شهراً وثلاثة أيام • وفي حادي عشر رجب فتحت قلعة الروم بالسيف عنوة ودقت البشائر وزينت البلاد وترحل السلطان وبقي عايها عسكر الشام والشجاعي لعمارتها وترميم ما تشعث بالمجانيق. وقدم السلطان حلب وعنهل عنها قراسنقر المنصوري وأمرعليها سيف الدين بلبان الطباخي المنصوري متولي الساحـــل وامر على السواحل طغريل الابغاني وامر على قلعة الروم الامير عن الدين الموصلي • وفيه فتح الشجاعي الذاكات • وهي معاقل الارمن على الفرات؟ واخذ منها نحواً من الف نفس • وفيه بدت من الجمـــال المحقق معيد القيمرية هفوة ميف الدرس ، فقام مدرس القيمرية صدر الدين بن رزين وشكاه، وجرت امور اوجبت ان المحقق اسلم عندالقاضي شرف الدين الحنبلي وحكم باسلامه وحقن دمه ، وترك اعادة القيمرية وقايض نجم الدين الدمشتي الى اعادة الرَّواحية . وفي تاسع شعبان دخل السلطات دمشق مؤيداً منصوراً والأسرى بين يديه منهم خليفة الارمن ٤ واما نائب السلطنة بيدرا وسنقر الأشقر وقراسنقر وبكتوت العلائي وكثير من الجيش فسار الى بعلبك ثم الى جبل الجردبين (كذا) ووافاهم من جهة . الساحل ركن الدين طقصو وعن الدين أيبك الحموي ۖ فنزلوا على الجبل فحضر الى بيدرا مَن فَرَّر همته عنهم ٤ وتمكنوا من اطراف الجيش في تلك الجيال الوعرة ونالوا منهم ، فرجع الجيش شبــه المقهورين ، وحصل للجبلبين الطمع والقوة ثم هادنتهم الدولة وخلع على جماعة منهم وحصل بذلك للعسكر وهن • ثم قدم بيدرا دمشق فعاتبه السلطات فتألم ومرض وزاره السلطان ثم عوفي وعمل السلطان ختمة بجامع دمشق لعافيته · وليلة نصف رمضان توفى صدران كبيران موقعان عديمـــا النظير فتح الدين محمد بن محيي الدين بن عبد الظاهر ، ومن الغد توفى سعد الدين سعد الله الفارقيُّ . وفي رمضات احضر الامير علم الدين الدواداري من حبس الديار المصرية الى دمشق وانعم عليه السلطان وأعاده الى الامرة وافرج عن امواله

وحواصله ثم سار صحبة الركاب الشريف · وفيه ولى الخطابة دمشق (١) موفق الدين محمد بن محمد بن جيش الحموي عوضًا عن الشيخ عن الدين الفاروقي فباشر يوم الجمعة الثامن والعشرين من رمضان وحضر السلطان يومئذ بالمقصورة • وهرب الامير حسام الدين لاجين بسبب مسك الامير ركن الدين طقصور وخرج السلطان الى المرج في طلبه ونادت المنادية بدمشق على الامير لاجين • وفي سابع شوال دخل الشجاعي بعسكر دمشق اترا من ناحية قلعة الروم وقد فرغوا من اشتغالم • ويومئذ قيد الامير شمس الدين الاعسر وبعث الى مصر وُعزل الشجاعي من نيابة دمشق بعز الدين الحموي، وتوجه السلطان الى مُصر في عاشر شوال بسحر 6 وبات اهل الاسواق بظاهم البلد مرتين بالشمع الى ميدان الحصى • الى ان قال : وفي ذي الحجة قدم الشام نحو ثلثاية فارس من النتار مفقزين وتوجهوا الى القاصرة • وفي أوائلها وقيل في اول سنة اثنتين احضر السلطات بين يديه سنقر الاشقر وطقصور فعاقبهما فأقرآ انهما عزما على قتله وان حسام الدين لاجين لم يكن معهما فأمر بهما فخنقا بوتر وافرج عن لاحين بعد إن كان الوتر في حلقه ٤ وقيل مخنق وُ تُوك بآخر رمق فشفع فيه بيدرا والشجاعي فأطلق وانزل الآخران الى البلد فسلما الى اهلهما وأهلك معها امراء منهم جرمك وسنقران والهاروتي .

### سنة ٦٩٢

في المحرم حكم بدمشق القاضي حسام الدين الحنفي للضاكبين بصحة نسبهم الى جعفر بن ابي طالب رضي الله عنه بعد ان سعوا وتعبوا · وفي المحرم جاءت ربح عظيمة على الركب بمعان وبرد ومشقة · وفيه نزل لصدر الدين بن الوكيل حموة شيخنا تاج الدين بن ابي عصرون عن تدريس الشامية الجوانية ·

. وفيه طلب السلطان من صاحب سيس قلعة بهسنا ومرعش وتل حمدون؟ اما

<sup>( )</sup> لعلما مقطت كلة بجامع بين الخطابة ودمشق عند النسخ

بهسنا فكانت للناصر صاحب حلب وبها 'نو"ابه ، فلما اخذ هولاكو البلاد كان في بهسنا الامير سيف الدين العقرب فباعها لصاحب سيس بمائة الف درهم وسلمها اليه فبقي على المسلمين منها ضرر فأذعن صاحب سيس بتسليمها واضعف الحمل مع ذلك وتسلمًا نواب السلطان في رجب ودقت البشائر · وفي المحرم قدم الدواداري وجماعة من امراء الديار المصرية وعن الدين ايبك الخزندار متوليًا نيابة طرابلس عوضًا عن سيف الدين طغريل الايغاني • وسرح الى حلب ابن ملى فولى بعده تدريس الرواحية الشيخ كمال الدين بن الزملكاني • وفيها طهر السلطان أخاه الملك الناصر دام بقاؤه وابن اخيه موسى بن الملك الصالح واحتفلوا لذلك بالقاهرة احنف\_الأ زائداً . وفيها عمل للسلطان دهليز جليل اطلس مزركش بطراز وُغم ِم عليه اموالا عظيمة ٠ وفيها ولى ولاية البريد بدمشق سيف الدين اسندمر في رجب ٠ وحج بالناس الامير بكتاش الطيار · وفي صفر جاءت زلزلزلة هدمت وانكت في غزة والرملة والكرك وسار من دمشق اميران وعدد من الحجارين والصناع لاصلاح ما تهدم من ابرجة الكوك : وفيها مسك الامير عن الدين إزدم العلائي وقيد بدمشق وبعث الى مصر وتوجه من دمشق شمس الدين سنقر المساح بطلب الى مصر وجاء على خبزه بدمشق بلبات الجبلي الخزندار · وفي ربيع الآخر توجه على البريد الى مصر صاحب حماة وعمه الملك الأفضل على وجاء مملوك لسيف الدين طعجي بمرسوم بالحوطة على ابن جرادة فمسك ونفذ الى مصر واخذ ماله ونكب • وفيه تردد عيارة الفرنج في البحر الى الساحل وشعثوا بالطرسوس وطلعوا الى صيدا · وفي جمادى الاولى عزم السلطان على البيكار ونقدمه الاعسر فهيـــأ اقامات ومؤنة من الناحية القبلية ، وقدم الصاحب ابن السلعوس في جمادى الآخرة ثم قدم بعده بيدرا نائب السلطنة ثم السلطان فنزل بالقصر · وفيه تسلم نواب السلطان حصنين للأرمن وهما كديربرت وابرما ثم تسلموا حصن بكازر وقد كان السلطان يف مجيئه مر بقلعة الشوبك وبالكرك ثم بعث حماعة لخراب قلعة الشوبك ثم خرج الى المرج • وفي رجب دخل دمشق الامير حسام الدين لاجين وصحبته الامير مهنا بن عيسى واخوته محتاطاً عليهم وذكر ان السلطان أمر بالقبض عليهم عند سلية لأمر نقمه عليهم وفي اثناء رجب رجع السلطان الى الديار المصرية ، ودرس بعد الشيخ نقي الدين بن الواسطي بمدرسة الشيخ ابي عمر الفقيه شمس الدين بن التاج ثم عزل بعد ثمانية اشهر ، وفي رجب سافر طوغان نائباً عن قلعة الروم ، وفي آخر رجب انكسفت الشمس وصلى بجامع دمشق خطيبه موفق الدين الحموي وخطب ، وفي رمضان جا الى دمشق مرسوم بالزام الدواوين (۱۱) بالاسلام ومن امتنع بؤخد منه الف دينار فأسلم اربعة في ثامن رمضان ، وفي شوال بلغنا ان السلطان صادر الامير عز الدين الافرم اببك وضيق عليه واخذ منه اموالاً كثيرة واعطى خبزه للامير حسام الدين لاجين المنصوري .

### سنية ٦٩٣

في ثاني عشر المحرم 'قتل السلطان الملك الاشرف بتروجه اقدم عليه نائب. المدرا وعطف عليه بالسيف لاجبن 4 ثم أقبل بيدرا من الغد وحلفوا للسلطان الملك الناصر محمود بن المنصور ٤ وهو يومئذ ابن تسع سنين ٤ وهلك الصاحب ابن السلعوس تحت العقوبة المفرطة الخ ٠

من كتاب تاريخ الدول والملوك لمحمد بن عبد الرحيم المعروف بابن الفرات المتوفى سنة ٨٠٧ هـ ١٤٠٤ م

« نسخة الخزَّانة التيمورية المنقولة عن نسخة المكتبة الامبراطورية في وينا بالنمسة »

في حوادث سنة ٦٦٤ ه ١٢٦٠ م

ورحل السلطان ((الظاهر بيبرس)) من صفد متوجها الى دمشق فنزل بالجسوره وأمر بأن العساكر لا تدخل دمشق بل تبقى على حالها لنتوجه الى سيس، ودخــل (١) لعلها سقطت كلة عمال قبل الدواوين والمفهوم العمال غير المـلمين

دمشق جريدة ورسم بتوجه الملك المنصور صاحب حماة مقدماً على العساكر الى سيس ووصاه بما يعتمده وجهزه لا وفي ثالث ذي القعدة من هذه السنة توفي كرمون أغالا وفي ثامنه انعم السلطان على امراء دمشق وقضاتها وارباب المناصب بالتشاريف ولما اسنقر السلطان بدمشق نظر في امر جامعها ومنع من مبيت الفقراء به وازال صناديقهم التي كانت ضيقت الجامع ووسعه للمصلين قال الله تعالى «في بينوت اذن الله الن ترفع ويذكر فيها اسمه» قال العلماء تغلق فلا تفتح الااوقات الصلاة ، وفي عاشر ذي القعدة الشهر المذكور جلس الاتابك مع الامير جمال الدين لكشف ظلامات الناس والتوقيع على القصص بدار السعادة وتوجه السلطان الى عذراء وضمير متصيداً وما أحضر احد صيداً الاخلع عليه السلطان حتى الغلمان والسوقية وفرغت الخلع فاطلق السلطان لم دراه .

من كتاب الوافي بالوفيات لصلاح الدين

خليل ابن ايبك الصفدي المتوفى سنة ٤٧٤ه ٣٧٢ م «نسخة الخزانة التيمورية في القاهرة»

# ترحمة علاا الدين طيرسى الوزيري

طيبرس الامير الكبير الحاج علاء الدين الوذيري صهر السلطان الملك الظاهر توفي بمصر سنة نسع وتمانين وستائة ، وكان كثير الصدقات قليل الأذية أوصى بثلاثمائة الف درهم لنفق في الجند الضعفاء ، ووصفه الشيخ شهاب الدين ابو شامة بكل قبيح فقال وفي ثالث القعدة سنة ستين وستائة وصل من مصر الى دمشق عسكر مقدمة الامير عز الدين الدمياطي وبكر الدخول الى دمشق فخرج الناس يتلقونهم ومعهم الحاج علاء الدين طيبرس الوزيري نائب السلطنة بدمشق فلما وصل اليه ليكارشه على ما جرت به عادة المللقين قبض الدمياطي بيده الواحدة على عضد طيبرس الوزيري وبيده الأخرى سيفه وانزله عن فوسه وار كبه بغلاً وشدء عليه طيبرس الوزيري وبيده الأخرى سيفه وانزله عن فوسه وار كبه بغلاً وشدء عليه عيده وتوكه بمصلى العيده ولمارك وهرب

أصحابه ثم استخرجت امواله التي بدمشق بعد ما سير منها ما كان سير مع العرب وقبضت حواصله وكان الحاج طيبرس قد اهلك اهل دمشق باخراجهم من بلدهم والترسيم على اكابرهم باخراجهم عيالهم وانفسهم وأهانهم وضيق على الناس بتمكين العرب من شراء الغلال من دمشق وتخويف الناس من التتار فكان البدوي يجلب الجمل وببيعه بأضعاف قيمته ويشتري به الغلة رخيصة لأن الناس يحتاجون الى السفر الى مصر .

وله ترجمة بالمنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي لابن تغري بردي المتوفى سنسة ١٤٦٩ هـ ١٤٦٩ م لا تختلف عن هذه الآ بأن وفاته ذكرت بآخرها بدل ذكرها بالأول ·

من كتاب الاعلام بتاريخ الاسلام لأحمد بن محمد قاضي شهبة المتوفى سنة ١٥١ه ١٤٤٧ م «نسخة الخزانة التيمورية المنقولة عن نسخة المكتبة الاهلية في باريز بفرنسة»

## ترجم الفونوي

سليمان بن علي بن امين القونوي الحنني قال ابن رافع سمع متأخراً من قاضي القضاة علاء الدين القونوي ودرس بالاقبالية ، توفي في ذي القعدة سنة ٧٦٨ ودفن عقابر الصوفية وخلف ثروة .

عبد الله مخلص

# القَسَم في القرآن

القسم: ضرب من ضروب التوكيد والتوثيق يؤتى به لتقوبة الخبر وتحقيقه على ومعلوم ان القرآن الكريم جاء على اسلوب كلام العرب ومناحي خطابهم ٤ ولذلك جاء فيه اقسام متنوعة في مواضع شنى ٤ لتوكيد ما نقضي الحال بتوكيده من الأخبار ، لتقريرها في النفوس ٤ ونثبيتها في الأذهان ، وقد جاء القسم فيه على ضروب شتى : فمن القسم بذاته تعالى وصفاته الى القسم بأظهر ما يقع عليه الحس ٤ او يدركه العقل ، من نماذج البدائع الكونية ٤ الدالة على عظمة المبدع ، وبالغ حكمته ، فأفسم بالسماء وما بناها ٤ وبالشمس والقمر ، وسائر السيارات ٤ والثوابت ٤ وبالليل والفجر ، والصبح والضحى والنهاد ، وبالعصر ٤ والليالي العشر ، والشفع والوتر وبالارض وبحارها وجبالها ٤ والتين والزيتون والبلد الامين ، والبيت المعمور ، وبالرياح وبالارض وبحارها وجبالها ٤ والتين والزيتون والبلد الامين ، والبيت المعمور ، وبالوالد وبالانف والذاريات الناشرات والسحب والأمطار وبالنفس وما سواها ، وبالوالد وما ولد ، وبحياة الرسول الكريم ٤ وبالقرآن العظيم ، وباليوم الموعود ٤ وبالقوى الروحانية الصالحة ٤ وبالقلم وما يسطرون ٤ وبا بيصرون وما لا يبصرون . اما الامود المقسم عليها فلا تكاد تخرج عن اصول اربعة :

- ا تثبيت اساس التوحيد وترصينه ·
- ٢ لقرير أمر الرسالة والاشارة بصدق صاحبها ٠
- ٣ البرهنة على الحياة الأخرى وما يتصل بها من حساب فثواب او عقاب ٠
  - ٤ ايضاح بعض التصرفات البشرية في هذه الحياة ·

وهذه كما تراها اسس الدين واراكينه ، وقد تكلفت التفاسير بايضاح المقاصد المختلفة في هذا الباب: كما ان بعض الاعلام افرده بالتأليف ، وقد كنت – ابان قيامي بتدريس التفسير في جامعة آل البيت – رأبت ان الحص زبدة ما وقفت

عليه من كلام الاولين ٤ في رسالة خاصة · مع اضافة ما عن لي من النقد والتجليل لبعض تلك الآراء ·

وابرز ماعنيت به في رسالتي للك البحث عن المناسبات بين المقسم به والمقسم عليه ؟ مما لم اوفق للوقوف على الكثير منه في كلام الأسلاف عليهم الرحمة ·

ولا يخفى ان هذا النوع من التناسب يرفع من قدر الكلام ، ويزبد ميف روائه وبهائه ، ولما كانت الانظار نتفاوت فيه والافكار تجتلف ، رأيت ان انقل للقراء الكرام نماذج بما جاء في تلك الرسالة على سبيل الايجاز ، فمن ذلك قوله : (والنجم اذا هوى ، ما ضل صاحبكم وما غوى ، . . ) اقسم بالكوكب المنير الذي لا يضل السبيل ، وبه يهتدي السارون في ظلمات البر والبحر ، ان النبي الكريم على اهدى السبل واقصدها ، ومعلوم ان العرب تضرب الامثال بهداية النجم والاهتداء به ، يقولون : فلان اهدى من النجم ، ولا يضل حتى يضل النجم ( وبالنجم هم يهتدون ) فالمناسبة بين المقسم به وهو النجم عند انحداره في سبره على محيط دائر ته ، والمقسم عليه وهو كون الرسول على انهج الطرق واقومها — ظاهرة جلية ،

وقريب من هذا قوله: ( فلا اقسم بمواقع النجوم ، وانه لقسم لو تعلمون عظيم انه لقرآن كريم ٠٠٠).

فالنجم من اعلام الاهتداء في الماديات والقرآن علم الهداية في المعنويات كم كان النجم يضرب به المثل في الرفعة وعلو المنزلة ، وكذلك القرآن فانه في المكانة التي لا تسامى ؛ ومواقع النجوم : مجاريها في دوائرها ، اومابينها من الابعاد المتناسبة ويقرب من هذا قوله : ( فلا أقسم بالخنس الجوار الكنس ، والليل اذا عسعس والصبح اذا تنفس ، انه لقول رسول كريم ) فانه اقسم بالدراري التي نراها ونحن على الارض ، تجري مع الشمس ، ثم نراها كأنها راجعة حتى تختني في ضوء الشمس ، واردف ذلك بالليل عند إدباره ، والصبح عند اقباله — على ان القرآن وحي ينقل بواسطة ملك شريف والوحي الالهي بمثابة النور يستضاء به لمعرفة مالا

تستقل العقول بادراكه (وانزلنا اليكم نوراً مبيناً) فالقسم بالنيرات على اثبات النور ، من المناسبة بمكان ، ومعلوم ان الوحي بأتي حيناً دون حين ، وعند ظهوره تنجاب امامه دياجير الضلالة في المعنويات ، وكذلك النيرات في الماديات ، والواقع الن ما يتلقاه الرسل من الوحي يتداوله اتباعهم على حقيقته حيناً من الدهر ، ثم بأخذون بالانحراف عنه شيئاً فشيئاً ، حتى ثترامي الشقة بينهم وبين الاصل ، فيرسل الله رسولاً بوحي اليه مابه صلاح الفاسد ونقويم المائل ، وتجديد الدائر ، فيتلقاه أتباعه عنه على حقيقته ، ثم - مع الزمن - يأخذون بالابتعاد عنه الى ان نقضي الارادة الإلحية بارسال رسول بعيد امر الاصلاح الى نصابه ، مع زيادة مايقضي الزمان بزيادته ! وهكذا ، وبهذا تنجل المناسبة بأجلي مظاهرها بين الوحي والنيرات التي تظهر حيناً فيهتدي بها المهتدون ، ثم تخنفي حيناً ، ثم تظهر وهكذا كا أنتضح المناسبة بين الوحي واقبال النهار ، لأن هذا للابصار ، وذلك للبصائر (كتاب أنولناه اليك لتخرج الناس من الظلمات الى النور) ،

فان قلت: اذا كان من ديدن اتباع الرسل - اذا طال عليهم الامد - الانحراف عن الجادة وسلوك بنيات الطرق ؟ فمن الضروي الاستمرار على ارسال الرسل ، فكيف نوفق هذا مع القول بأن محمداً (ص) خاتم النبيين ، وآخر المرسلين ? قلنا : ان ما أشرنا اليه كان والبشرية لم تبلغ من الرشد مكاناً علياً ، أما البعثة المحمدية فقد جاءت على حين ارتفعت مكانة العقل الانساني ، واصبح قادراً على القبض على زمام كثير من شؤون الحياة ، ولذلك عقد له القرآن الحكيم رابة الزعامة ليسير في نوره الى حيث الكال الانساني ( والعلماء ورثة الأنبياء ) -

وقال: (ن والقلم وما يسطرون ما انت بنعمة ربك بمجنون ٠٠٠) كان المشركون يقولون للرسول الامين: (يا أيها الذي نزل عليه الذكر انك لمجنون) فجاء الجواب بالسلب المؤكد، فأقسم بأبسط عناصر القول، وبأخص أدوات العلم،

وبالعلم نفسه ؟ على تنزيه النبي الكريم عما رموه به زوراً وبهتاناً ٤ فحروف الهجاء أبسط عناصر القول ٤ والقلم من اوائل أدوات العلم ؟ ثم العلم نفسه · كل ذلك من خصائص الانسان العاقل ٤ فالمناسبة بين المقسم به والمقسم عليه اجلى من ان تحتاج الى جلاء ·

وقال: (والضحى والليل اذا سجى ، ما ودعك ربك وما قلى ، · · ) اقسم بالضو في شباب النهار ، وبالظلام عندما يضرب على الارض بجرانه انه لم يهمل أمرك أيها الرسول ولم يبغضك ، جاء هذا القسم على اثر يخلف الوحي عن الرسول الكريم ، بضعة عشر يوماً ، فاشتد حزنه (عليه السلام) واندفع اعداؤه بأراجيفهم فقالوا: « ان ربه ودعه وقلاه » ومن هنا نتضح المناسبه بين المقسم به والمقسم عليه ، فالصلة بين الضياء والوحي وثيقة ، بقدر وثوق الصلة بين الظلام وانقطاع الوحي ، وفيه اشارة الى النهاد ، فهن كان في النهاد لا يتردد في مجي الليل ، في الليل لا يتردد في مجي الليل ، في الليل لا يتردد في مجي الليل ، في هذا تسلية للرسول ( ص ) وتبكيت للرجفين من اعدائه ،

وقال: (والذاريات ذرواً ؟ فالحاملات وقراً ؟ فالمقسمات امراً ٤ ان ما توعدون لصادق ؟ وان الدين لوا قع ٠٠٠) اقسم بالريح التي تذرو البخار فينعقد سحاباً ٤ ثم تخمله فتجري به في اجواز الفضاء ٤ وتوزعه على مختلف البقاع — على صدق الموعود من البعث والنشور والحساب فالثواب او العقاب ٠

وفي هذا تمثيل للبدء والعود ، فقطرة الماء بعد ان نتفرق ذرات دقيقة ، ونتبعثر في متابه الفضاء ، ترجع الى سيرتها الاولى من جديد فتنحدر الى انهارها ، فجمارها ، وان طال عليها الزمن ، وكذلك حال الانسان (كما بدأكم تعودون) فلمناسمة ظاهرة .

ومثله قوله ( والمرسلات عرفاً ، فالعاصفات عصفاً ، والناشرات نشراً ، فالفارقات فرقاً ، فالملقيات ذكراً ، عذراً أو نذراً ، ان ما توعدون لواقع ٠٠٠ ) فالمرسلات

الرياح الطليقة والعرف التتابع والعاصفات الشديدة والناشرات الرياح التي تثير ذرات الماء فتنشرها في الفضاء (يرسل الرياح فتثير سحاباً فيبسطه في السماء) والفارقات: المقسمات والرياح واسطة يستمد منها الانسات كثيراً من المعلومات الجوية ، فهي الملقيات ذكرا اي علما ، فالرياح هي التي تبشر بالمطر قبل نزوله (وهو الذي يرسل الرياح بشراً بين يدي رحمته ) ، كما تنذر بكثير من العوارض الجوية ، فالمعلومات المستمدة من خواص الرياح منها ما يبشر بالخير ومنه ما بنذر بالشر (عذراً او نذراً) .

وجواب القسم قوله (انما توعدون لواقع) فالمناسبة ظاهرة على ما ألمعنا اليه آنفا ومن هنا نعلم ضعف القول المشهور من ان المراد بالمرسلات هنا طوائف الملائكة على يرسلهن الله تعالى بأوامره فيعصفن في مشيهن عصف الرياح الشديدة ؟ وبطوائف أخرى تنزل بالوحي فتنشر الشرائع وتحيي بها النفوس الميتة ، وبذلك تلقي على المرسلين علماً يكون عذراً للمحقين او نذراً للمطلين ، وهذا القول – على شهرته بأباه اسلوب العربية ع اذ لو اربد هنا الملائكة لجاءت الصفات مجموعة جمع الذكور المعقلاء كما هو المعروف في العربية والمعهود في القرآن نفسه ، قال : (وترى الملائكة المقربون) ولم يقل المقربات ، وقال : طفين) ولم يقل حافات ، وقال : (الملائكة المقربون) ولم يقل المقربات ، وقال : (والملائكة باسطوا ايديهم) ولم يقل باسطات ايديها ، فلو كان المراد بالمرسلات الملائكة لجاء بصيغة المرسلين ؟ وأما التأويل المشهور وهو ان المراد طوائف الملائكة فتكف لا داعي له ، زيادة على ما فيه من ضياع للناسبة التي اشرنا اليها ،

طہ الراوي

# الغوطة - **س**-

أدب الغوطة

أعجب العرب بالغوطة منذ كانوا يرتحلون اليها في الجاهلية فردد شعراؤهم اسمها وفي مقدمتهم حسان بن ثابت شاعر الرسول عليه الصلاة والسلام ، وما زالت الغوطة في الاسلام بتغنى بها الشعراء ، وبعجب بها أهلها والقاصدون اليها حتى قال أبو بكر الخوار زمي :ان جنان الارض اربع : 'صغد سمر قند ، ونهر الأبلة ، وشعب بوات ، وغوطة دمشق وال انه زارها كلها فكان في رأيه فضل غوطة دمشق على الثلاث كفضل الاربع على غيرهن ، وقال : كأنها الجنة وقد زخرفت و صورت على وجه الأرض ، وبالطبع لم يكن يومئذ ذكر لحدائق بلاد الغرب الآخذة بمجامع على وجه الأرض ، وبالطبع لم يكن يومئذ ذكر لحدائق بلاد الغرب الآخذة بمجامع القلوب لجمعها بين الجمال الطبيعي والصناعي

يتألف من مجموع ما ورد على ألسن الشعراء في وصف الغوطة ديوات لطيف ، ومنه ما كان من الشعر الجيد لأنه صدر عن شعراء مشهورين ، وأدب الغوطة يجمع بين خصائص كثيرة منها الوصف والعاطفة والتاريخ ، وأرض كلها شعر لايستغرب فيها أن توحي الشعر الشعراء ويتغنوا بما خصها به الفاطر من البدائع ويخلدوها

مجمعين على محاسنها · ولا بأس ان نقتطف بعض باقات من تلك الازهار ونذكر بما طاب من جماع تلك

الاشعار ، نقدمها متعة للنفس ، وذكرى لما في بطن الغوطة من خيرات . أطلق البحتري على الغوطة اسم صحراء دمشق في قصيدته التي مدح بها المتوكل العباسي لما نقل دواوين الملك الى عاصمة الشام وهي التي يقول في مطلمها:

العيش في ليل داريا اذا بردا والراح نمزجها بالماء من بردى

#### الى ان قال:

اذا اردت ملأت العين من بلد يمسى السحاب على أجبالها فرقـــًا كأنميا القيظ وليَّ بعد جيئته وقال الصنوبري :

امرُّ ( بدیر مران ) فأحیا

قال ابن منير الطرابلسي من أهل القرن السادس

( فالماطرون ) ( فداريا ) فجارتها ( فآبل ) فمغاني ( دير قانون )

أما دمشق فقد ابدت محاسنها وقد وفي لك مطريها بما وعدا مستحسن وزمان يشبه البلدا ويصبح النبت في صحرائها بددا فلست تبصر الا واكفًا خضلاً أو يانعًا خضراً او طائراً غردا أو الربيع دنا من بعد مــا بعدا .

واجعل بيت لهوي ( بيت لهيا ) وتبرد غلتي بردى فسقيتًا لأيامي على بردى ورعيا تفيض جداول البلور فيها خلال حدائق ينبثن وشيا فن تفاحة لم تعد خداً ومن رمانة لم تخط ثديا ونعم الدار داريا ففيها حلالي العيش حتى صار أريا ولي في باب جيرون ظباء أعاطيها الهوى ظبيًا فظبيا هي الدنيا دمشق لساكنيها فلست أربد غير دمشق دنيا

حي الديار على علياء جيرون (١) مهوى الهوى ومغاني الخرد العين مَرَاد لهوي اذ كفي مصرفة أعنة العيش في فيح الميادين (فالنيربين)(فقرى)(فالسرير)(فجم رايا) فجو حواشي جسر (جسرين) (فالقصر) (فالمرج) (فالميدان) (فالشهر فالاعلى) (فسطرا) (فجرمانا) (فقلبين)

<sup>(</sup>١) جبرون سقيفة مستطيلة على عمد وسقايف وحولها المدينة تطيف بها — قاله في المعجم • ونيــه أن جيرون حصن قال : والمعروف اليوم أن باباً من أبواب الجامع بدمشق وهو بابه الشرقي يقال له باب جيرون وفيه فوارة ينزل عليها بدرج كبيرة في حوض من رَحَام وقبة خشب يبلو ماؤها نحو الرمح ، وقال قوم : جيرون هي دمشق نفيها ٠

(رمل المصلي) والااثلات (يبرين(١١)) تلك المنازل لا (وادي الأراك)ولا واهـــاً لطيب غديات الربيع بهـــا وبرد أنفاس آصال التشارين ويطبيني <sup>(۲)</sup> لدار الروم ما شهرت ( بدير مران ) أعياد الشعانين أبدت دمشق ربيعًا جلَّ صانعه بأتيك في كل حين غير بمنون والماطرون موضع قرب دمشق عدَّ من بدائعها ونسب ليزيد بن معاوية قوله : ولها بالماطرون اذا أكل النمل الذي جمعا 'خر'فهٔ <sup>(۲)</sup> حتی اذا ربعت ﴿ ذَكَرَتُ مِنْ جَلَقَ بِيعِــا ﴿ في قباب حول دسكرة بينها الزيتون قد بنعا ويستبعد ان يقول أمير المؤمنين يزيد هذا فانهم وضعوا عليه أشياء لم يفعلها ، ومنها ببتان قيل انه قالها لما أصاب المسلمين سبأ بأرض الروم وهما : وما أبالي بما لاقت جموعهم اللخذقونة من حمى ومن موم اذا اتكائت على الأنماط مرافعًا بدير مران عندي ام كلثوم (٤) وقال العاد الكاتب كاتب صلاح الدين يوسف بن أبوب ذي اهدى النسيم لنا ريا الرياحين أم طيب أخلاق جيراني بجيرون هبت تنبه أطرابي وتبعثهـا مني وتوجب للتهويم ثهوبني وما درينا أ ( داريا ) لنا أرجت أم دار في دارنا عطار ( دارين (٥٠) ورب قلب أضعناه ( بقلبين ) ورب هم فقدناه ( بربوتها ) لولا جسارة قلبي ما تبت على ال عبور منطوب في جسر ( جسرين )

<sup>(</sup>۱) وادي الاراك قرب كه يتصل بنيقة والمصلى موضع بعينه في تعقيق المدينة، ويبرين من أصقاع البحرين وهناك الرمل الموصوف بالكثرة بينه وبين الغلج ثلاث مراحل وبينه وبين الاحساء وهجر مرحلتان وهو فيا بينها ( ياقوت ) (۲) في القاموس : طَبَيْته عنه صرفته وإليه دعوته كأطبيته (۳) الخرفة بالفم المخترف والمجتني كالحرافة (۵) الموم البرسام وأم كاثوم امرأته والحذفونة أو الغذفدونة بلد في الروم وهو التغر الذي فيه المصيصة وطرسوس وأذنة وعين زرية (۵) دارين فرصة بالبحرين يجلب إليها المسك من الهند ( ياقوت )

يصبيك (ميطورها )طوراً (ونبربها ) طوراً ويوليك احساناً ( بتحسين (١) ) نعيمها غير ممنوع لساكنها كالخلد والمن فيها غير ممنون للزهر ما بين تفويف وتزبين هاجت بلابل قلبي المستهام بها بلابلُ الأبك غنتنا بتلحين صوامع الدوح وررق كالرهابين قريها مقري لل يشدو بنغمت اكياً يعلمها من غير تلحين

أهوى مقري( بمقري) والرياض بها تنلو ( بسطرا ) أساطير الغرام على وختمها بقوله:

حرستما في (حرستا ) العيشمن شظف دوما ( بدوما ) على حفظ القوانين ولابن منقذ الكناني في وصف دمئق حاضرة الغوطة الكبرى وما اليها قصيدة

مطولة جمع بها كل المحاسن ومما قال فيها :

وإذا مررت على المنازل معرضًا عنها قضى لك حسنها ان تقبلا واذا عنان اللحظ اطلقه الفتي لم بلق الا جنة او جدولا او روضة او غيضة او قبة او بركة او ربوة او هيكلا او وادياً او نادياً او ملعب او مذنباً او محدلا او موئلا او شارعًا يزهو بربع قد غدا فيه الرخام مجزعًا ومفصلا وفواكه متخالف أصنافها عما يشوقك مطعأ وتأملا مصفر تفاح بدا نے أحمر يحكى المحب أتى الحبيب مقبلا والورد مثل الخد يعلوه من ال ريحان صدغ شعره قد رجلا

ان كنت لا تسطيع ان تتمثل ال فردوس فانظرها تكن متمثلا وبنفسح كنفاضة من اتمد ٍ تبديه أجفان البكاء تذللا وتخال َنورُ الباقلاء اذا بدا للواحظ الأبصار طرفــًا احولا

<sup>(</sup>١) لم نمرف قرية أومتازهاً بهذا الاسم •

نشرت مطارفه وجاء ك نشرها فحسبتها وشياً تأرج مندلا ويهز من نسيمها اشجارها فتخال غادات تشكت إفكلا (۱) وعلت غصون خلافه محمرة وهفت بها ريح فضاهت مشعلا واذا البلابل اسمعت ترجيعها السالي تراجع و جده متبللا ومتى هوى و رق الفصون وجدته ذهبا و كان زمرداً لما علا وكأن واديها قراب اخضر يستل من بردى حساماً منصلا (۱) وقال ابن عنين وهو بالهند بتشوق الى دمشق وغوطتها

حنين الى الأوطان ليس يزول وقلب عن الأشواق ليس يحول الى أن قال :

كأن الثريا غرة وهواءهم له من وميض الشعربين حجول الا ليت شعري هل ابيتن ليلة وظلك (يا مقرى) علي ظليل وهل أربني بعد ماشطت النوى ولي في ذرى روض هناك مقيل دمشق فلي شوق اليها مبرح وإن لج واش او ألح عذول بلاد بها الحصباء در وتوبها عبير وانفاس الشمال شمول تسلسل فيها ماؤها وهو مطلق وصع نسيم الروض وهو عليل فياحبذاالروض الذي دون (عزتا) سحيراً اذا هبت عليه قبول ويا حبذا الوادي اذا ما تدفقت جداول (باناس) اليه تسبل وفي كبدي من (قاسيون) حرارة تزول رواسيمه وليس تزول اذا لاح برق من (سنير) تدافعت بسحب جفوني في الخدود سيول فلله أيامي وغصن الصبا بها وربق واذ وجه الزمان صقيل وعن تا او عن قوية من نواحي وادي بردى ربها كانت قرب الفيحة ٤ وقد

(١) الرعدة من الخوف أو البرد (٢) حسام منصل مخرج من قرابه • م [٠]

أكثر الشاعر من ذكرها في ديوانه ، ويقول ابن فضل الله العمري في مسالك الأبصار: ان عين الفيجة تخرج من مكان تحت حصن عزتا فلعلها هي التي يتغزل بها الشاعر. وقال: في روضة ( بالنيربين ) أريضة وضعت أفاويق السحائب وحفَّلا أنى اتجهت رأبت ما السابحاً متدفقاً او يانعاً متهدلا وكأنما أطيارها وغصونها نغم القيات على عرائس تجتلي وكأنما الجوزاء ألقت زهرها فيهما وأرسلت المجوة جدولا وبمر معتل النسيم بروضها فتخال عطاراً يجرق مندلا وقال فتيان الشاغوري يصف أصول أنهار دمشق ويستفتح ببردى ، وهو من أهل القرن السابع :

كأن طيور الماء فيه عرائس 'جلين على شاطيه خضر الغلائل اذا كرعت فيه تيقنت أنها تزق فراخًا وهي زغب الحواصل وكم سمك فيه عليه جواشن من التبر صيغتوهو بادي المقاتل جريح بأطراف الحصا فخربره وأنين له من جس تلك الجنادل اذا قابل النهر الدجي بنجومه أرانا بقعر الماء ضوء المشاعل تغلغل في الوادي فوافى كقينة منعمة حسناء ليست بعاطــل فعانقهـا حتى انثنت مشمعلة لقل على ظهر الصفا بطن حامل

قال ياقوت وكان حسان بن نمير المعروف بعرقلة الدمشقى يذكر ( جلق ) ويصف كثيراً من نواحيها ، وجلق كحمص بكسرتين مشددة اللام وكقنب دمشقاو غوطتها . ومن أحمل ما ورد فيه اسم جلق من الشعر القديم ابيات لأبي فراس طراد بن على السلمي الدمشقي المتوفىسنة اربع وعشرين وخمسمائة وهي :

يا نسياً هب مسكاً عبقًا هذه أنفساس رَيا (١) جلقما

<sup>(</sup>١) الريا الربح الطبية

كف عني والهوى ما زادني برد أنفاسك الا محرقا ليت شعري نقضت أحبابنا يا حبيب النفس ذاك الموثقا يا رياح الشوق سوقي نحوه عارضاً من سحب عيني عَدقا وانثرى عقد دموع طالما كان منظوماً بأيام اللقا

ذكر الصلاح الكتبي ان هذه الابيات اشتهرت وغنى بها المغنون ٤ وروي عن بعضهم انه مر يوما ببعض شوارع القاهرة وقد ظهرت جمال كثيرة محمولتها تفاح فتحي من الثام فعبقت روائح تلك الحمول فأكثر الثلفت لها ٤ وكانت امامه امرأة ٤ ففطنت لما داخله من الاعجاب بتلك الرائحة فأومأت اليه وقالت: هذه أنفاش ريا جلقا ٠

ومن قصيدة وازن بها عرقلة قصيدة أبي نواس (أجارة بيتينا أبوك غيور ) مدح بها صلاح الدين بوسف بن أبوب وقصده بها الى مصر كما فعل أبو نواس في قصيدة الخصيب جاء فيها .

عسى من دبار الظاعنين بشير ومن جور أيام الفراق مجسير لقدعيل صبري بعده و تكاثرت همومي ولكن المحب صبور وكم بين اكناف (الثغور) متيم كئيب غن ته أعين و ثغور وكم ليلة (بالماطرون) قطعتها ويوم الى (الميطور) وهو مطير سقى الله من (سطرا) و (مقرا) منازلاً بها للندامي نضرة ومسرور ولازال ظل (النيربين) فانه طويل ويوم المرء فيه قصير ويا (بردي) لازال ماؤك بارداً وماء الحيا من حافتيك نمير وقال عرقلة أيضاً:

أما دمشق فجنسات مزخرفة للطالبين بها الولدان والحورُ

ما صاح فيهـا على أوتاره فمر إلا وغناه قمرـب وشحرور ُ باحبذا ودروع الماء تنسحها أنامل الريح الا أنهـا زور

وقال :

تۇرق ورقُ الغوطتينلواحظي وينحلجسميحبغن\لان(جامم ِ)(١) أأحبابنا ان كنتم قد عزمتمو على البعد من أطلالكم والمعالم فلا ترسلوا برقًا الى غير ساهى ﴿ وَلَا تَبَعَّمُوا طَيْفًا الَّي غَيْرِ نَائُمُ ۗ

وقال:

دمشق حبيت من حي ومن نادي وحبذا حبذا وادبك من وادي يا رائحًا غاديًا عن ج على بردى ﴿ وَخَلَنَى وَحَدَيْثُ الرَّائِحُ الغَادِي كم قد شربت به من ماء دالية في ظل دالية تنبيك عن عاد في جنب سافية من كف سافية كادت تثنى بقد غير مياد لها بعيني اذ ماست معاطفها جمال مياسة في عين مقداد

وقال ابن الدهان الموصلي من قصيدة نشوى تغنى لها ورق الحمام على أوراقها ويد الأنواء تسقيها صفالهاالشرب فاخضرت أسافلها حتى ضفا الظل وابيضت أعاليها وصفق النهرو الاغصان قدرقصت فنقطت بدُر من تراقيها كأَنما رقصها أوهى قلائدها وخانها النظم فانثالت لآليها والأعين النحل قدحارت سواقيها أقمارهما فأجابتها قماريهما

واعين الماء قد أجرت سواقيها وقابل الغصن غصن مثلهوشدت ومنها :

سماء دوح ترد الشمس صاغرة عنا وتبدي نجوماً في نواحيها ترى البدور بها في كل ناحية مدودة للنجوم الزهر ايديها

<sup>(</sup> ١) جاسم من قرى حوران ينسب إليها ابو تمام الشاعر النظيم •

اذا الغصون هن زناها لنيل جنى مارت كواكبها حصباء ارضيها من كل صفراء مثل الماء يانعة تحالها حجر ناريف تلظيها وقال عين بصل الحراني من قصيدة:

اما ترى الأرض اذ أبكى السحاب بها اذارها ضحكت اذ جاء نيسان والزهر كازهر حياه الحيا فبدت في الروض منه الى الأبصار ألوان زمرت قضب فيها مركبة جواهر ويواقيت ومرجات كأنما الورد خد الحب حين غدا له العذار سياجاً وهو ريحان كأن منثورها اذ لاح مبتسماً جيش من الروم بانت منه صلبان كأنما البان اهدى المسك حين بدا فعطر الكون لما أورق البات كأن دي الصباطافت بخمر هوى من الرباض فكل الكون نشوان كأن ري الصباطافت بخمر هوى من الرباض فكل الكون نشوان كأن نارنجها نار وباطنه ثلج وفيه لجين وهو عقبات كأن نارنجها نار وباطنه ثلج وفيه لجين وهو عقبات والطير تطرب بالعيدان نغمتها ما ليس يطرب بالأوتار عيدات أبدت فنوناً فأفنت صبر سامعها بالنوح اذ حملتها فيه افنان بلابل هيجت منا بلابلنا وهاج منا صبابات واشجات

وقال مجد الدين الاربلي بنشوق الى دهشق من قصيدة:
مواطنُ فيها [السهم] سهمي فكاننا نحث مطايا اللهو فيه وُنعنقُ
كلا جانبيه معلم بمجمد من الماء في اطلاله بندفق
اذا الشمس حلت بينه فهو مذهب وان حجبتها دوحه فهو أذرق
وان فرَّج الأوراق جادت بنورها كَرَمَ (''أجادته الاكف منمق
أطل عليه قاسيون كأنه غمام معلى او لغام معلق

<sup>(</sup>١) الرُّقم ضرب مخطط من الوشي او الحز او البرود

تسافر عنه الشمس قبل غروبها وترجف اجلالاً له حين تشرق وتصفر من قبل الأصيل كأنها محب من البين المثنت مثفق وفي ( النيرب ) المرموق للبر سالب من النظر الزاهي وللبر مونق? بدائع من صنع القديم ومحدث تأنق فيه المحدث المتأنق رياض كوشي البرد تزهو بحسنها جداولها والنور بالماء يشرق فمن نرجس يخشى فراق فريقه ترى الدمع في أجفانه يترقرق تضاعف رباه الرباح فيعبق كأن قدود السرو فيه موائسًا قدود عذارى ميلها يترقرق عيون من النوار المفتح ترمق وقصر بكل الطرف عنه كأنه الى النسر نسر في السماء علق زها ببديع الوشي حسناً كأنما مدبج روض في نواحيه ملصق وكم جدول جار يطارد جدولاً ﴿ وَكُمْ جُوسَقُ عَالَ بُوازْبُهُ جُوسَقُ وكم قسطل في الماء للماء يدفق تألق فيه بارق بتألق وفي ( الربوة) الشماء للقلب جاذب وللسمع اصمات وللعين مرمق فهام يها الوادي ففاضت عيونه فكل قرار منه بالدمع يملق تكفل من دون الجداول شربها (يزيد) يصفيه لها ويصفق اذا أشرف الولدان من شرفاتها ﴿ رأبت بدوراً في بروج تألق وفي (بردى) مغنى يشوق ومنظر بروق ومأوى للسرور ومطرق اذا أنت من أعلاه اشرفت ناظراً تجيل عنان الطرف فيه وتطلق رأيت به بجراً من الدوح مزبداً وغدرانه حيتانه ،نه ترمق تميل مع الأفنان فيه كأنها نشاوي وما دار الرحيق المعتق

ومن كل ريحان مقيم وزائل اذا ما تداعت للتعانق صدها وكم بركة فيه تضاحك بركة وكم منزل يغشى العيون كأنما

وتعطف اعطاف الغصون حمامة اذا ما تغنت والغدير يصفق وتجمع فيه كل حسن مفرق وشمل الأسي عن حاضريه مفرق كأن رياض الغوطتين جنوده يقسم فيها جوده ويفرق وهكذا اجاد وأطال وذكر المزة وسطرا ومقرا وبيت ابيات وجسرين

ونهل راهط وبعض شوارع دمشق وجامعها توفي سنة ٦٩٧

وقال ابن الصائغ العروضي ( ٧٣٢ هـ ) يتشوق الى عاصمة الغوطة ايضًا ويذكر أرىاضها ورباضها بدأها بقوله :

شوق أكادبه جويًّ أتمزق لى نحو ربعك دائمًا باجلق الى ان قال مخاطبًا دمشق:

والأرض فيعرضوطول دائمًا |

ولكم أُحدث عنكِ من لاقيته وجميع من سمع الحديث يصدق لم يحو مثلك غربها والمشرق

لا(الرقمتين او(رامة)و(الأبرق)" لله ( وادي النيربين ) وظله وسقى ديار (الصالحية) وابل يهمي على تلك المنازل مغدق و (السهم) ماافترت ثغور أقاحه الأ ودمع سحابه بترقرق

يبدو به قمر منير مشرق کم فیہ من قصر منیف مشرف طلل عليه من النضارة رونق (وببيت لهيا) لا تعداه الحيا ولأهله عهد عليَّ وموثق هو منزل آثاره مثهورة

وحباك با أطلال (جوبر)واصلا غيث مربع مستهل مشفق قلمي يهيم به وذاك الجو<sup>(۲)</sup> لله مسرحة (٢) ذلك الربع الذي

(١) الابرق في اللغة والبرقاء حجارة ورمل مختلطة وكذلك البرقة وهي عدة اماكن تصاف الى المكنة أخرى • ورامة منزل بينه وبين الرمادة ليلة في طريق البصرة الى مكة وفيهـــا جاء المثل : تسألني برامتين سلجها · والرقمتان تثنية الرقمة وهو مجتمع الماء في الوادي والرقمتان روضنان احداهمـــا قريبة من الصرة والأخرى بنجد .

(٣) السرح شجر عظام اوكل شجر لا شوك فيه او كل شجر طال ( القاموس) (٣) الشوك

والوادي الشرقي لابرحت به ديم تسح ووبلها بتدفق فغياضه ورياضه كعيونه هذا يعوم به وهذا يغرق ولكم قطعت به زماناً لم أزل أشتاقه ما دمت حياً أرزق فی سکر(زبدین)الی(جسرین) کم حیا الحیا حیا علیه رونق فالواديان كلاهما الغربي والــــشرقي نزهة من برفق يرمق أنى اتجهت رأبت دوحاً ماؤه متسلسل بعلو عليه جوسق و (القصر) و(الشرفان) و(الثقراء) ( والميدان ) عشقًا للذي لابعشق فلكم حوت تلك المنازل صورة فيها الجمال مجمع ومفرق فمخضب ومؤذر ومعمم ومنهنر ومبرقع ومقرطق كم من غزال بالنفوس متوج وقضيب بان بالعيون ممنطق والريح تكتبوا لجداول أسطر خط له نسخ الربيع محقق والطير بقرأ والنسم مردد والغصن يرقص والغدير مصفق ومعاطف الأغصان أثنتها الصبا طرباً فذا عار وهذا مورق وكأن زهر اللوز أحداق الى الزوار من خلل الغصون تحدق وكأنأشجار الرياض مرادق في ظلها من كل لون مُنمرق (١) والورد بالألوان يجلو منظراً ونسيمه عطر كمسك يعبق فبلابل منها تهيج بلابلاً وكذاك أثواب النقيق كشقق وهنراره يصبو الى شحروره ويجاوب القمري فيه مطوق وكأنما في كل عود صادح عود حلا مزمومه والمطلق والو'رق في الأوراق يشبه شجوها شجوي وأين من الحلي الموَّثق لتلوعلى الاغصان اخبار الهوى فيكاد ساكن كل شيء ينطق

<sup>( 1 )</sup> التمر'ق والتمرقة مثلثة الوسادة الصغيرة والنمرقة بالكسر من السعاب ماكان بينه فتوق

ومن أحمل ما يروى في ادب الغوطة قصيدة عبد المنعم الجلياني الأندلسي شاعر، صلاح الدين ٤ وكان نظم فيه عشرة دواوين قال:

عهود ليلي وما ضمت لياليها أهدت جديد صباباتي بواليها لا نقدحي في ضنا جسمي معاتبة فشعل أعضائه الأنفاس توريها أيام جلق والأهواء مسعدة ونضرة العبش تنهيها مباديها في الغوطة الغبطة الممدودنعمتها أرواح جنة عدن في نواحيها جُلنا بأعطافها 'نرعي نواظرنا منادحاً يزع الأوصاب زاهيها حتى استقلت بنا وخادة رأمم مضمرات غايظ قلب حاديها بفري المهامه ممااستصرخت قرقًا أجاب داعيها أو خاب راعيها بطاويات الفلا ثقلاً حقائبها وراميات الدجي خفاً هواديها كأن من بمطاها في ذرى قرح في كفه النسق الشامي بثنيها اذا وخدن فما تنحاز أرجلها وان زملن فما تمتاز أيديها شنى المطالب جمع في مساربها فصوى المنازل دنيا في مساريها وردن مصر فأبقت من تذكرها دمشق ناراً نواريها فنوريها ويومنا والمني تعطي أعنتها طوع القياد وتجني حب جانيها والمرج كالعين والأنهار ادمعها وظل شجرائهـا جفن بغشيها كأنه ثبج (١) يجوي زمردة أو طرف زرقاء مكحول مآقيها للطرف والطرف في ميدانه نزه " تأتي النفوس له مرضى فيشفيها متر مخي الضحى والعشا باوسطه عَذَ بأَ تعلو الظهيرة فوضاها فتزويها مقلصاً ذيلها طوراً ومضفيها ونحن نرفل نے ثنبی ملاءته ولا يجول ويجلوه تثنيها أنسىننا ذات خلخال تجول به في رُوعه فمعانيه معانيها شق الحياة مزاج الروح جائلة

( ١) اعالي الامواج

لو لم يشق حسنها شاقت جبلتها فبل التلاقي تلاق في مبانيها تجر للدَّل ذيلاً في ترقبها ونشمر الشمس ليلاً في تراقبها وما نسيت فلا انسى عشيتنا ﴿ بِالنَّبِرِبِينَ ﴾ وقد رقت حواشيها للآبنوس على الغيطان راصعة من الاصيل وعاجًا في روابيها وساجع غرد في يانع خضل ترتج قضبانه أنى بغنيها وقفت بين سماء بن الكواكب من فوقي وتحتي نجوم است أحصيها من كل زاهرة غضراء باهرة تفرق الحسن نهباً في نواحيها قد َ فُو ف الناجم النامي أسافلها وزخرف الساجم الهامي أعاليها وأزهرت فبرت حسني ديابجها واثمرت فمرت اسني أياديها وصافح الكرمة التفاح معننقاً فاحمر نشراً لما تطوي دواليها والورد خجلان من ضحك البهارله والظل يغضبها طوراً ويرضيها والحمل شهب بأفق القضب طالعة والياسمين سحاب فوق أرضيها كمسطرت فيه كف الصنع من حكم مديقرا بها أثن الابداع فاربها من نظم مشتبه في جيد مختلف يسقى بمتحد شتى محاريها السارحون جدام في مناشرها والسائحون مدام في مطاويها

مأوى ابن مريم في مسرى سياحتها قد بوركت بمعانيه مغانيها تحفها سبعة لو 'سد مسربها لطم شامخة الآطام طاميها كأنها الحجر الملقى عصاه به موسى ففجر للأسباط جاريها كأنها درة أضحى ( بزيد ) لها خيطا بلبات آكام تواليهـا

وليلة الربوة الشماء معلمة حتىالصباح بروح الذكر نحبيها مَعينة ببجار بلتطمن بها معينة لخيار أخبتوا فيها وصخرة المزة الغراء ناطحة قرن الغزالة في مبدا تجليها علمة السفح ما شيب السفوح بها بل مثل ما روق الصهباء ساقيها يغذى بها القلب أنفاساً بلاكدر فلن يحل الوبا أطراف ثاويها ان الهواء اذا رقت مناسمه في بلدة لطفت أخلاط أهليها واذكر ضحى الشرف الاعلى اذاطلمت ذكاء من أفق أشجار تواريها ومنظراً يستبي الألباب رائعه ويشغل النفس عن أشهى أمانيها يرنو الى بردى بنساب في بَرَد في بُردتي سندس خضر حواشيها تكسر الماء بلوراً وراكده كالفضة الحوق (١) مصقول عواليها وحيث شئت فأشجار تمدعلى ال أنهاد ظلاً بغشي من بوافيها فكل صورة أنس في منازلها وكل نزهة نفس هي دوايها فكل أمور وأرزاق مقدرة للم يرتحل عن دمشق حاضر فيها لولا أمور وأرزاق مقدرة الم يرتحل عن دمشق حاضر فيها

وقال في وصف الغوطة امير الشعراء أحمد شوقي من المعاصرين من قصيدة:

المنت بالله واستثنيت جنته دمشق روح وجنات وريحان

ثم انثنت لم يزل عنها البلالولا جفت من الماء أذيال وأردان

قال الرفاق وقد هبت خمائلها الارض دار لها (الفيحاء) بستان جرى وصفق يلقانا بها (بردى) كا تلقاك دون الخلد رضوان دخلتها وحواشيها زمردة والشمس فوق لجين الماء عقيان والحورفي (دمر) اوحول (هامتها) حور كواشف عن ساق وولدان و ربوة ) الواد في جلباب راقصة الساق كاسية والنحر عميان والطير تصدح من خلف العيون بها وللعيون كا للطير ألحان وأقلبت بالنبات الأرض مختلفاً أفوافه فهو اصباغ والوان وقد صفا (بردى) للريح فابتردت لدى ستور حواشيهن افنان

<sup>(</sup>١) الحو"ق من حاق الثني" بجوقه : دلكه وملسه

خلفت ( لبنان ) جنات النعيم وما 'نبئت أن طريق الخلد لبنان ميداتي سادتي

هذا ما امكن النقاطه من ادب الغوطة ومن استقصى اكثر بما استقصيت يسقط على شعر كثير في هذا الباب ربما كان ما كتب لي جناه احط بما يجنيه الباحث اليقظ وهذا ما عرفته بما يفيد ترداده في الغوطة وخيراتها وحسناتها جعل الله أيامكم كأيام الربيع في الغوطة .

محمد کردعلی



6×90×6

## مخطوطات ومطبوعات

تلخيس وتصحيح

### رمِلة الوزير في افتطاك الاسر تأليف

الوزير محمد بن عبد الوهاب الغساني

[ ۲۸۳ صفحة بقسميه العربيوالا سباني والنهارس ] مطابع الفنون المصورة ، بوسكا ١٩٦٠ العرائش (المنرب)

السلطات المظفر مولاي إسماعيل من أعاظم سلاطين المغرب وأكثرهم حزما وعقلاً ودها وضرباً في الأرض في سبيل التوسع و بويع سنة ١٠٨٢ ه (١٦٧٢م) «فنهض بأعباء الملك وضبط الأمور بشدة وحزم فتمدت له البلاد ودان له قريبها وبعيدها وأخمد ثورة مراكش وثورة فارس وفلا دانت له البلاد المغربية من أقصاها الى اقصاها بعد معارك وحروب طويلة واستنب الأمن في الداخل وأجبر الانكايز

على الانسحاب من طنجة سنة ١٦٨٤ م واسترجع العرائش من الاسبات سنة ١٦٨٩ وضرب الحصار على سبنة ٤ وكر في الفتوحات الخارجية : فاستولى على تخوم السودان وبلغ فيها الى ما وراء النيل ٤ فانتشرت دولته وامندت مملكته من جهة الشرق الى، قرب بلاد بسكرة ونواحي تملسان .

فهابته دول أوروبا وتسابق ملوكها وسلاطينها الى خطب وده والنقرب اليه كم فهابته دول أوروبا وتسابق الصداقة وإرسال السفراء ·

وكان أقربهم اليه الدولة الاسبانية فبعث الى ملكها كارلوس الثاني وزيره «محمد بن عبد الوهاب الغساني» (١) سفيراً في أمرين ها، ين: تخليص الأسرى المسلمين

لدى الاسبان وجلب ما بقي في الأندلس من الكتب العربية في مختلف المكاتب الخاصة والآثار الاسلامية 6 فقام الوزير بهذه الرحلة سنة ١١٠٢ ﻫ الموافقة سنة ( ١٦٩٠ – ١٦٩١ م ) واستغرقت ثمانية أشهر من المحرم الى رمضان المبارك ، عاين خلالها الجليل والدقيق من أمر اسبانيا وشعبها وعاداتهم وأديانهم وأزيائهم وخيراتهم ووصف كل ذلك وصفًا شائقًا جذاباً ولم يترك أنب بنعت لنا الحالة السياسية والدولية لعصره ٤ وهذا هو موضوع الكتاب الذي نحن بصدده ٠

يشعر قارئ الرحلة بلذة فائقة ، اذ استطاع الوزير الغساني ان يجعلنا على كثب بما شاهد بصدق لهجة وأمانة وسذاجة فذكر الوزير المؤلف ما عاين « من مرافق الحياة والعمران والحضارة في البلاد الإسبانية وما لاحظه من عادات ذلك الشعب ومدنيته ٤ وما سمعه واختبره في تلك البلاد من تطور سياسة الأم وتحوير أنظمة الدول، وما لقيه من الإكرام والاحترام وحسن الضيافة، وما عمله لتوطيد الصلات وتبادل المصالح المشتركة وتأمين حسن الجوار بين إسبانيا والمغرب وابرام المعاهدات بين ملوك الدولتين العظيمتين 6 فقد أتحفسا الوزير بملاحظات دقيقة واستنتاجات قيمة ورميم لنا صورة مصغرة طبيعية عن اسبانيا في عهد كارلوص الثاني ربما كانت من اقرب الرسوم الى الحقيقة وأفضل ماكتب عن اسبانيا في ذلك الزمن • وقد بين المؤلف من ناحية أخرى ماكان للغرب من عظمة ومحد وسؤدد ٠ وما كان لسلاطينه العظاء من جلال الملك والأبهة والشهرة الواسعة ، وما كان عليه مولاي اسماعيل من دهاء وحزم وعظمة وبطش وقوة وسعة ملك 6 وماكان له من فضل عميم وسعي مشكور في افتكاك ما بقي من اسارى المسلمين بإسبانيا ، وجلب كل الوسائل الفعالة التي تؤدي الى ما فيه عظمة الإمبراطورية المغربية

وقد يعجب القارئ من دفة ملاحظته حين يسجل من التفاصيل كل ماهو ( و ) من 3

ذومغزى فقد عرفنا منه ان الاسبان على عهده كان لهم سوق عامة في فسيح من الأرض بقوم موسمها خمسة عشر بومًا في السنة ( ص ٣٥ ) على مثل ما كان عليه العرب في جاهليتهم وصدر اسلامهم ٬ وأن من ( الأكلير بكبين ) من يختصي لتحسين الصوت وترقيقه ( ص ٣٦ ) ، وأن القوم كانوا يرتعون في بجبوحة من غنى مستفيض عقب استيلائهم على أمريكا فترفعوا عن التجارة والتغرب والمهن وصار اكثر من يقوم بذلك عندهم نزلاء فرنسيين لأنب بلادهم كانت ضيقة المعاش ( ص ٤٤ )، ونرى ( ص ٤٦-٥٠ ) معلومات طريفة عن أولية البيت المالك في اسبانيا 6 ولم ينس أن يفيدنا عن سبب بناء الامِسكوريال ( ص ٤٨ )، ولا أن يصف لنا نظام تولية البابا ص ٦٧ ولا تصوير الانزلاق على الجليد نصويراً لاذاً ( ص ٥٩ ) ٤ كما لم ينس نعت مقابلته لملك اسبانيا ووصفه ونعت قصره وحاشنته وطراز حياته ولا الساحة العامة في مدريد ولا مصارعة الثيران؟ ولا المشافي ( البمارستانات ) وعنايتهم بالمرضى الخ • ثم لم يهمل ان يطلعنا على اهتمام القوم بالأخبار الخارجية فقد عرف من منشوراتهم [ جرائدهم ] ( ص ٧٩ ) أخبار السلط أن سليمان القانوني وحربه مع الهبراطور المانيا وازماعه حصار وبانه • كما عرفنا كثيراً عن التاريخ الدولي إذ ذاك وأيقنا بأن الوزير المؤلف خبير بعلاقات الدول دارس لتاريخهم درساً جيداً ٤ عليم بشؤون عصره وتفاصيل الحوادث ، فهو رجل دولة •

ويكاد ما ذكره ص ٨٣ – ٨٥ عن عاداتهم في الميرات وحوادثهم فيه ودقائق الموره سواء كان الموروث لقبًا او مالاً أو عقاراً ١٠ يكون نظامًا كاملاً في الارث. ومما يدل على فطنته وبعد نظره انه تكهن بوراثة امير فرنسي لعرش اسبانيا قبل حرب الوراثة الاسبانية وترشيح فيليب آنجو للعرش (ص ٨٥) وكان دقيقًا جدًا حين علل شروع الاسبان بتعلم الفرنسية الى آخر مافي الرحلة من فوائد وذيل كتابه بفصل ممتع عن دخول العرب للأندلس وأحداثها الأولى

وعرفنا أنه دخلها رجل واحد فقط من أصاغر الصحابة مع موسى بن نصير اسمــه المنيذر الافريقي وساق حديثًا عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم ·

ومما يبعث على الاعجاب العظيم في هذا الفصل ويثير في العربي بل في كل إنسان أنبل الشعور وأسمى العواطف ماذكره ص ١١٥ من عادة خلفاء بني أمية بدمشق من أنهم «اذا وردت عليهم الجبايات استقدموا مع جباية كل موضع عشرة رجال من وجوه رجاله وخيارهم فلا يدخل بيت المال من الجباية لا دينار ولا درهم حتى يحلف الوقد بالله الذي لا اله الا هو: ما فيها دينار ولا درهم أخذ الا بحقه عوأنه فضل أعطيات أهل البلد من العيال والذرية !!»

الحق ان الحضارة تحتاج الى قرون كثيرة حتى تسمو الى فهم الاسلام والمسلمين

وبعد فهل علي من حرج اذا أنا أننيت على المؤسسة التي تعنى باخراج مثل هذه الكتب ونبشها من قبورها فتضيف الى تاريخنا صفحات مجيدة ، واذا خصصت بشكري الأستاذ ألفريد البستاني الذي توفر — على قدر طاقته — على نشره كتابنا بهذه الحلة ، وأرى من تمام شكري لهذا السيد أن الفنه الى أمور لا يجهلها في أصول نشر المخطوطات منها: الله عنها ، ولا تاريخ كتابتها الله العرف قيمة المخطوطات الثلاث التي اعتمد عليها ، ولا تاريخ كتابتها

آننا لم نعرف فيمه المحطوطات الثارك التي الممد تطبيها الراد عاري المحدوم الواجب أن ينشر صورة فتوغرافية لأول صفحة وآخر صفحة منها

٢ - الكتاب يكاد بكون حديثًا واحدًا غير متميز الأجزاء 4 ومن أول واجب الناشر أن يبوبه ليستريح القراء عند أول كل موضوع جديد • والكتاب ١٢٠ صفحة لم يذكر الناشر الواجب عليه الا في نحو خمس صفحات •

٣ - نعيد هنا مالاحظنا عليه في كتاب آخر وهو ان الفهارس قليلة الغناء لأنها لا تخضع لترتيب ما فلا هي مرتبة على الحروف العربية ولا الاسبانية ولا على ترتيب القدم في الزمن و ونزيد هنا ان اهم الفهارس التي على المؤلف إئباتها ولا يستغنى عنه قط وهو فهرست الموضوعات ، قد أهمله الناشر اهمالاً تاماً وصار الذي

يريد ان يرجع الى حادثة في الكتاب مضطر الى اعادة قراءته من أوله حتى يظفر بضالته وهذا عيب في النشر كبير ·

ع - هناك بعض جمل غامضة أو محرفة لم بجتهد الناشر في معرفة صوابها ولم يشر الى استشكاله اياها: كقوله: ص ١ ((وتصرفه الكلية ٠٠٠ بالبيض المحامي )) وتقديره ما أنفق على منبر جامع قرطبة بـ (٥٣٥) دينار فإن الصواب فيه ماذكر في حاشيته ص ٢٢ وهو (١٥٣٥) دينار وللناشر ان يستصوب ٤ وقوله ص ٢٧ (والمتجالات )) لم نفهم المقصود منها فاما أن تكون محرفة واما ان يكون لها معنى محلي على الناشر ان يوضحه و ونرجح ان هناك خرمًا بعد السطر الثامن عشر ص ٩٥ لأن الجلة ناقصة و وقوله ص ١٩ الرجل الى مدجرة الماء متبعوه ؟ وص ٩٨ ( قنانيط وهجاب كيبار ؟) مما لم نفهمه

ملاحظة الناشر ص 3 أن المؤلف خلط بين طارق بن زياد وطريف بن مالك غير صحيحة ابدا وكل مافي الأمر ان الناسخ أخطأ فكتب طارقاً وهو يربد طريفاً وذلك في صفحتي ٥ ٤ ٤ بدليل ان الكلة في مخطوطة بني بوذين (رقم ٢) جاءت صواباً (انظر ص ٥) ٠ فعلى من بقدم على تخطئة المؤلفين ان بتثبت وبتروى طوبلاً ٠

7 - وجدت في الكتاب هذه الجمل الملحونة: « ص ٢٤ يزعمونه النصارى ، ص ٢٥ يتولونها بقايا ص ٢٥ يجطن به اربعة عجائز ، ٢٩ طلبوا أهل ص ٨٦ لا يقدرون أهل الصليب ، ٩٦ ما بلقونه عليهم معلموهم ، فلم يفهموه جميع النصارى ، ٩٩ العشر كمات ، يسمع لهم (أب النواقيس) صوت ، ١٠٠ خمس طواغي ، مسجد طليطلة وقرطبة وإشبيلية الشهيري الذكر ، ١٠١ كل ناقوس منها ست وثلاثين شبراً » وظاهر أن جمع الضمير في الجمل الثلاث الأولى لغة ضعيفة وكذلك في (ص ٦٢ ويأتون بهم ويدخل اليهم (يقصد الثيران) و ١٤و٦٦ الخ

وان الصواب في الرابعة: العشر الكالت، وان ضمير الذكور العقلاء في الخامسة م(1) خطأ وكذلك الصواب في الشهيري: الشهيرة أو المشهورة لأنها صفة مالا يعقل والصواب أيضًا ان يقول: خمسة طواغي، وستة وثلاثون شبرًا . هن غلطات ست يستطيع الانسان أن يحملها المؤلف كما يستطيع ان يجعل اكترها من تحريف الناسخين وهو ما أجزم به ، وكيفها كان فليس من السائغ أصلاً ان يقول الناشر: «أما الرحلة فانشاؤها مضطرب وتعابيرها ركيكة تظهر عامية أحياناً » (۱) و الصحيح أن لغة الرحلة سلسة صحيحة لا عامية فيها ولا ركاكة ، بل الإنشاء قوي متين كما احس به المستشرق الفرنسي المجانة هنري بيرس (۲) على أعجميته ، وجودة الوصف والإنشاء في الرحلة مما لا ينبغي – كان – أن يخفي على احد ،

٧ — حذف الناشر ثلات صفحات من الرحلة وصف فيها المؤلف «بصورة مشوهة ارتداد (شاوول) بولس الرسول وتكلم عن اعمال الرسل الإنجيليين ، وتعرض الى سرتجسد المسيح والى سلطة البابا الروحية وما يسنه من الشرائع والاحكام، وذكر بعض مناظراته مع الرهبان في مدريد وتكلم عن طريقة الرهبان والكهنة في استعالم مبر الاعتراف وأورد بعض أخبار ملفقة لا فائدة من ذكرها» (٢) واكاد أقول ان هذا الحذف جريمة شنعاء في قانون النشر وتساهل في الأمانة العلمية ، هذا وليس على الناشر من اداء الامانة حرج في دينه ، فان أبت عاطفته الا التنفيس فان الاصول المتبعة تبيح له التعليق والرد بعد اثبات النص بحذافيره ، وعلى كل فان الاصول المتبعة تبيح له التعليق والرد بعد اثبات النص بحذافيره ، وعلى كل فان هذه الرحلة بتراء بسبب فعلة الناشر فقد حرمنا الاستمتاع برأي مشاهد فان وغريب جداً ان بقول مع ذلك ص 2 : «فقد توخينا الامانة والصدق في النشر والترجمة محافظة على قيمة اصول الخطوط التاريخية » والعلم لا يجد في عمله النشر والترجمة محافظة على قيمة الاصول التاريخية » والعلم لا يجد في عمله هذا امانة ولا محافظة على قيمة الاصول التاريخية

٨ – على الناشر ان يتجنب ما امكن الجمل المهلهلة التي لاطائل تحتها من مثل

 $<sup>\</sup>overline{\mathfrak{q}_{2}}$  من  $\overline{\mathfrak{q}}$  من  $\overline{\mathfrak{q}}$  من  $\overline{\mathfrak{q}}$  من  $\overline{\mathfrak{q}}$ 

قوله ص 7: «وبينها نحن في معترك البحث وميدان الدرس فوق مــائدة التشريح في المختبر العقلي نحلل مقابيس ومقادير عقدة هذه القضية الخ»

وأن يعتني بدرس قواعد لغته العربية فايِن العمل الذي بمارسه بتطلب ذلك كا سترى .

٩ - قيمة الرحلة ونفاستها وجلال الموضوعات التي عالجتها كل ذلك بوجب علينا ان نثبت الانفلاط التي انتبهنا اليها وهي كثيرة جداً وغالبها من البدائه التي لا يجوز جهلها ابداً واني لا رجو ثانية [ بكل حرارة ] من السيد البستاني ان يتقن لغته ويدرس قواعدها ويعرض أعماله على من هو أخبر منه فيها فاين هذه الجريدة من الأغلاط في [ ١٢٠ ] صفحة إحدى الكبر في هذا العصر:

الخطأ الصواب الصواب الخطأ 5 واستلاء الفرنسيون: واستيلاء الفرنسيين ١٠ المقصودين المقصودات اوالمقصودة الدار الذي الدار التي التي وضعناه التي وضعناها الجو 1/1 الجوز ھاتىك ھاتك واعنقاداتهم ١٤ واعثقادتهم مبدأ ۳ مىدى ١٥ فتشير فتثير دعا , د عی ١٨ وسبعة وصبع كسا = ۱۱ فغزى فغزا ۲۰ کسی فاطأن فاطمئن شحط شمط ومع هذا وقع هذا أيمحو ۲۱ أيمحوا للاقاتنا للاقتنا هام رام ثلاث مراكب ثلاثة مراكب للملاقاة [١٠٢٠،١] المراعاتوالمحابات المراعاة والمحاباة لللاقات جدبت ضبغي جذبت ضبعي 1-14964761 X61 Y زادي زاد داراً دار

( 1)	tere 1	1 11	ص الخطأ
الصواب ؛			
يتهيأ			۲۲ مصدفین
عشر كمل الاثنا عشر		عظیم أثر	العظيم أثر
ورجالاً		نى نزهة المشتاق	نزهت المشتاز
سنين	٤٤ سينين	القناط	٢٣ القناطير
لاختلاطهم	٥٢ للاختلاطهم		
ألزموا	٤٥ ألزاموا		۲۰ المندثر
احسن من	احسن ومن	_	۲۷ اربعة عجائز
اسنة ستوعشرينسنة			۲۸ ذي
	٥٦ على م		ابنة عشرون
منة اربع عشرة سنة	اربعة عشرم	غيرهم	٢٩==٤٨ الغير
-	٥٧ ذالك	أناس ذوو	۳۰ اناسدو
الاخربين	٥٩ الاخيريين	ت ٹلاث مسافات	٣١ ثلاثة مسافار
	ا عمی	كذلك من كاليوراء	في كذلك
_	٦٠ بلادنا	ونسائهم	ونساءهم
_	٦٣ حضرت عيد	فليس	٣٢ ليس
يعرفونه ٢٠٠٠ويعرفوه		1	٣٣ آخراً
	٦٤ كنائساً		٣٦ منلقات
/	عجائزأ		يستحسنوها
آخو	آخرآ	ļ '-	<del>-</del>
ولم يتول	٦٧ ولم يتولى		وله سنين
	٦٩ ابنت		٣٧ ليعصرونه
	٧٠ فمال		٤٠ يسكونونها
	فأغلقها		۲۹=۲۸۵۲۸نزوب

الصواب	ص الخطأ		ص الخطأ
باللسان	٩٢ بالسان	ابدلوه	۷۱ ابدلواه
تجسد	अंट १६	مبلغ اثنی عشر (او مبلغه	مبلغهاثنيءشر
ثلاثة أبواب	٩٠ ثلاث ابواب	اثناعشر )	
الستة والأربعين	٩٧ الستة واربعين		ونساءهم
زنته	ز بنته	والردى	۷۲ والردا
اربععشرة مدرسة	اربعةعشرمدرسة	الشنآن	٧٣ الشنئان
	۹۸ تسمع اصوات	من حرب	٧٤ بدحرب
يموت	۱۰۰ يت	تدعونني	٥٧ تدعوني
	إذا	مزمعين	٧٦ منعمين
	۱۰۱ داره الذي	ستمائة دار	۷۸ ستمائة داراً
	۱۰۳ نرجوا	فوجهوا	فجهوا
	نقضوه	, " / /	٨١ أخلا
في بنائه	ع و او في بناوه	ولدًا ذكرًا مراجعينا	٨٣ ولدًا ذكر
اع ثلاثةارباعالذراع		يو ثها	يو ئە
بالهبات	٠ ابلها ١٠٨	يتواعدون	٨٤ يتوعدون
بأكثر من	۱۱۰ بأكثره من	مبالاة	٨٥ مبالات
قر أت	١١٥ قربئت	الكنسي	۸۷ الکنائسي
•	المعنى ?	ىمزوجًا	۸۸ بمزجًا
	۱۱٦ خباسة ?	معدآ	۹۰ معد
وصدروا	وصاروا و	يدعو	يدعوا
	التابعان ا	مناولته	تناوله
مايب	ا السيليه ا	في الستة	الستة
سېي	١١٦ الشي ال	تغسل لي	٩١ تغسل له

هذا وقد احسن الناشر بترجمته ترجمة موجزة الأعلام الواردة \_ف مقدمته وفي الكتاب باللغتين العربية والاسبانيـة • وآسف لجهلي الاسبانية وحرمان القراء من إطلاعهم على قيمة الترجمة ودقتها •

وأتمنى في الختام لهذه المؤسسة اطراد التوفيق وللناشر الفاضل زيادة الاطلاع على مبادئ لغته وترقيه في خدمتها ٤ وإِذاً نهنئه بدقة الاخراج كما هنأناه هنا بالاٍخراج ٤ ولا ننكر ان مهمته شاقة ولكن همنه الصادقة كفيلة بالتغلب على الصعاب فله منا — إذا فعل الشكر — والتحية والنقدير

#### سعيد الاففاني

## الموافقة بين اهل البيت والصحابة

هذا سفر جميل لمؤلفه الحافظ ابي سعيد اسماعيل بن علي بن زنجويه الرازي السمان المتوفى سنة ٥٤٠ هـ اختصره العلامة جار الله ابو القامم مجمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٦٨ وحذف منه الاسانيد والمكررات · ذكر الذهبي في ميزات الاعتدال ابن زنجويه بقوله انه صدوق اكنه معتزلي جلد · وذكره ابن حجرالعسقلاني في لسان الميزان واشار الى من اخذ العلم عنهم وقال الن له تصانيف وحفظاً وأشعاراً ورحلة كبيرة ومشايخ يجاوزون ثلاثة آلاف · ونقل عنه ابو الحسين المطهر ابن محمد بن علي العلوي بالري قال : سمعت أبا سعيد السمان إمام المعتزلة يقول : ابن محمد بن علي العلوي بالري قال : سمعت أبا سعيد السمان إمام المعتزلة يقول : «من لم يكتب الحديث لم يتغرغ بمحلاوة الاسلام» وقال فيه إنه كان من الحفاظ الكبار ، وكان فيه زهد وورع ولم بتأهل ، وله تفسير في عشر مجلدات وسفينة النجاة في الإمامة وغير ذلك ·

ذكر صاحب الموافقة كيف أحب الصحابة بعضهم بعضًا ، وما قال بعضهم في

وصف بعض ٤ وخصوصًا الخلفاء الراشدين ٤ ورأينا فيه أن عليًا 'يعلى مقام أبي بكر وعمر ، وأن أبا بكر وعمر يعرفان لعلى مقامه ، ومشاهده وفضله وقرابته ، وبعليان أبداً قدره • وفي هذا الكتاب مقلل عمر بن الخطاب ومحضر الشورى وما قيل فيها ووصف بكاء الامة يوم وفاة ابي بكر وموت عثمان ، وفيه خطب بليغة وكمات بارعة نقل بعضها رجال التاريخ والادب ، وبعضها نما رواه البافلاني ـف اعجاز القرآئ مثل خطبة على في تأبين أبي إكر · وفيه حوار طوبل وخطب لطي عن سويد بن غفلة ، وهو بمن صحب أبا بكر وعمر وعثمان وعليًا من التابعين ، في الرد على من تنقصوا أبا بكر وعمر ٤ وقول على في الشيخين انها أخوا رسول الله ووزيراه قائلاً: ما بال أنوام بذكرون سيدي قريش وأبوي المسلمين بما أنا عنه متنزه ومما يقولون بريٍّ ، وعلى ما يقولون معاقب ، فو الذي خلق الحبة وبرأ النسمة ، لا يحبها الا مؤمن لقي ، ولا يبغضها الا فاجر ردي ۖ ، صحبا رسول الله بالصدق والوفاء ، بأمران وينهيان ، ويعافيان فما يجادِزان فما يقضيان ، الى أن قال : ان أبا بكرسار سيرة رسول الله حتى قبض غ ولي الأمر من بعده عمر بن الخطاب ٤ واستأمر في ذلك الناس فمنهم من رضي ومنهم من كره 6 وكنت بمن رضي 6 فوالله ما فارق عمر الدنيا حتى رضي من كان له كارهًا ، فأقسام الأمر على منهاج النبي وصاحبيه يتبع آثارهما كما يتبع الفصيل اثر امه ٠

أما أخبار الفتنة فتنة عثمان ففيها اشارات مهمة لبراءة على كرم الله وجهه من الانغاس فيها على ما حقق المؤرخون · ومنها عن ابن ربيعة سمعت عليًا يقول : والله لئن شاءت بنو أمية لا تيتهم بخمسين غلامًا من بني هاشم يحلفون بالله ما قتلت عثمان ولا مالأت عليه ·

وأصل هذا الكتاب في دار الكتب المصرية وهو جدير بالنشر ·

## حول تاريخ الكهرباء

قصص العلماء والمخترعين: أخبارهم ونوادرهم ومسر نجاحهم

### للاستاذ محمد عاطف البرقوني

مفتش العلوم الطبيعية بوزارة المعارف المصرية وخريج جامعة بريستول بانكلترا الجز الاول عن الكهربيه واللاسلكي من قدماً المصريين الى القرن المشرين

انا لا نوفي هؤلاء العلماء والمخترعين جزءاً مما ندين به لهم مها عملنا من اجلهم تمجيداً وتخليداً فالمدنية الحاضرة والمقبلة صنع أيديهم وبنات افكارهم قضوا الليالي والأيام وراء حقيقتها العلمية يبغونها في تواضع واخلاص لا يبغون في الغالب اجراً ولا شكوراً وقد طغى تاريخ السياسة بل تاريخ الأدب على ذكر هؤلاء العلماء واخبارهم ومن رأيناان التاريخ الجدير بالدرس والاعتبار ليس بتاريخ الدم البشري يسيل في المعارك والمجازر للاسباب الدنيا وانما هو تاريخ الفكر البشري يحمل شعلته المباركة هؤلاء العلماء المخترعون يسيرون بها في طريق الخير دوماً الى الامام والعام العلماء العام العام العلماء المحادي العلم المعادي المعادي العلماء المحادي المعادي العلماء العلماء العلماء العلماء المحادي العلماء العلماء المحادي العلماء العلماء المحادي العلماء العلماء المحادي العلماء الع

ولهذا نسنقبل خير استقبال كتاب السيد البرقوقي عن تاريخ الكهرباء واللاسلكية: وقد وفق المؤلف في معرد تاريخ الكهرباء وهو الحافل بالقيم والطريف فأتى كقصة جذابة لم يكن الشهر العلمي وهو مختصر قليل لينفر منها ، قصة حوادثها كشوف الكهرباء الخطيرة ، وكل منها عنوان عصر في حياته وتفكيره ومبلغ رقيه ، وابطالها جمهرة من اساطين العلم نكبر قدرهم لما بلغوه من شأن في كشوفهم ويزداد اكبارنا حين نطلع على الناحية الانسانية في حياتهم وجهادهم وعلى النوادر المستحبة الأثورة عنهم ، قصة تبدأ بكشوف الاقدمين على حجري المغناطيس والكهربا وأرادها المؤلف ان تنتهي باللاسلكي المعاصر ،

وفي الواقع يشعر المطالع لهذا الكتاب من الصفحات الأولى ان اللاسلكي هو الحاتمة المنتظرة والحلقة الاخبرة لسلسلة الكشوف في الكهرباء «حمام الزاجل الانتجاء الصحيح نحو اللاسلكي ٢٠٠٠» كأن جهودالعلماء

والمخترعين من قدماء ومحدثين رمت كلها الى اللاسلكي في الحين الذي يبعد فيه تعبين ما نقود اليه الابحاث العلمي ٤ على قول ما نقود اليه الابحاث العلمي ٤ على قول فاراداي وكما اورده المؤلف كالطفل ساعة ولادته لا يعرف ما ينتظره في مسقبله ٤ والعالم في عبره كالرائد في الأرض لا يعلم ما تخبأ له الآفاق البعيدة لقد كان اللاسلكي نتيجة طبيعية مهمة لنقدم الكهرباء اما ان نرى فيه الهدف الأول والآخر لهذا الفرع من العلوم الذي لما تفرغ جعبته ولن تفرغ فني ذلك اكبار لللاسلكي واهمال للملتلي واهمال اخرى بعده ذر قرنها ولها شأنها ٠

ذلك اننا لم نكن لنأخذ هذا على المؤلف لولا ان الأبواب الاربعة الاخبرة من الكتاب ضحيت على هامش اللاسلكي – اللاسلكي في البواخر والطيارات وفي الأمن والحروب وفي مصر ٠٠٠ - ما لا علاقة كبيرة له بصلب الموضوع فأتت هذه الأبواب غير منسجمة أبداً في سويتها الثقافية وفائدتها مع الأبواب الاولى من الكتاب ، مع ان هنالك ، كما تقدم ، مادة غزيرة حول كشوف كهربية قيمة – انفراغ الكهرباء في الغازات وفي الخلاء والأشعة المهبطية وتطبيقاتها ، وقائق الكهرباء من كهارب وسواها وعلاقتها بالمادة ، حقيقة الكهرباء والتموج دقائق الكهرباء من كهارب وسواها وعلاقتها بالمادة ، حقيقة الكهرباء والتموج الكهربا مغناطيسي على ضوء النظريات الحديثة ٠٠٠ – لم يتعرض المؤلف لها ، وكم كان من المستحب ان تملأ فراغ الأبواب المذكورة فيكون تاريخ الكهرباء تاماً حتى السنين الأخيرة .

وقد اراد المؤلف وهو على حق ، كما جاء في مقدمته ، ان يكون الكتاب مفيداً للمخاص والعام ، ولكنه جاء في سوبته العلمية مسايراً للعام بل كأنه أخذ بميل الجمهور الى السهل الطريف الأخاذ بما ضيق على الايضاح العلمي المجال ولو انه رفع من مستوى الكتاب وجعله أغرر مادة لكانفيه التوجيه العلمي المبتغى .

وتبدو هذه المسايرة العامية في الباب الأخير واضحة جلية: فما جاء فيه اجدر عجلة اسبوعية للجمهور الكبير منه بكتاب علي رفيع: «اشعة الموت عماء بناء

وعلماء تدمير ٤ انتصار هؤلاء على اولئك ٤ انتهاء قصة الحياة ٠٠٠ خلاص العالم من هذه الحياة الدنيا» وما كنا لنربد لتاريخ الكهرباء الطلي هذه الخاتمة المفجعة : ان الفكرة العظيمة التي ينجلي عنها تاريخ العلوم هو ان العلم بري في الأصل وسائر الى الامام دوماً ٤ واذا كان هنالك من تفاوت بين نقدم علوم المادة والاخلاق فلهذا حديث آخر ٠

و كما في كل كتاب علي تبرز معضلة المصطلحات العلمية العربية الى العيان والمؤلف العلمي في اللغة العربية أول من يعاني صعوبتها فان هذه المعضلة لم تستوف حقها من البحث سواء كان من قبل علماء اللغة او من قبل الاخصائبين في العلوم ·

وأخيراً نصارح المؤلف القول بالطابع المصري والحلي الذي طبع به كتابه وهو مؤلف عالمي انساني : فالكتاب ببدأ من قدما، المصربين على بعدهم عن الموضوع وبنتهي ببحث مطول للاسلكي في مصر ولقضايا محلية عديدة قد تكون مفيدة في كراس خاص ولكنها لا تجد مكانها في قصص العلماء والمخترعين ، انا نجل الرجالات الذين اتى على ذكرهم والذين كان لهم في تاريخ اللاسلكي والاذاعة في مصر شأن دعا المؤلف ، لاعتبارات يسهل فهمها ، الى التحدث عنهم ولكن لامثال فاراداي وماكسويل شأناً ولهؤلاء شأن على نقديرنا لهم وانما يزين الكتب العلمية التجرد قبل كل شي .

وعلى الاجمال فموضوع الكتاب قيم وفق المؤلف في اختياره وهو حري بالمطالعة وقد اصابت وزارة المعارف المصرية بمنحه جائزة المباريات الادبية لعام ١٩٣٨ – ١٩٣٩ وانا للأجزاء التالية لمنتظرون

ممال الفرا

## تفصيل آيات القرآن الحكيم

طبع بمطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه بمصر سنة ( ١٣٤٢ ) يقع في ( ٢٩٠ ) ص بالقطع الكبير عدا مقدمته وفهارسه البالنه (٣٠) ص

وهو كتاب وضعه باللغة الافرنسية الاستاذ جول لابوم ، ونقله الى اللغة العربية الاستاذ محمد فؤاد عبد الباقي ، وقدم له في أوله الاستاذ محمد فريد وجدي ، وكنا نود لو ان مقدمة المؤلف اثبتت مع الكتاب ليطلع القارئ على غابة المؤلف من وضع هذا الكتاب ، وعلى منهاجه في الترتيب ، ورأيه في الاسلام والقرآن .

والكتاب يرتب آيات القرآن الكريم على موضوعات مقسومة الى (١٨) بابًا ، ولكل عدة فروع ببلغ مجموعها (٣٥٠) فرعًا ، وكل فرع له عنوات بأتي تحته ميميع ما ورد في موضوع هذا العنوان من آيات التنزيل ، وقد لتكرر الآبة الواحدة في عدة عناوين لدلالتها على عدة مواضيع

والابواب الثمانية عشرة هي : الدّاريخ ، محمد صلى الله عليه وسلم ، التبليغ ، بنو اسرائيل النوراة ، النصارى ، ما وراء الطبيعة ، التوحيد ، القرآن ، الدين ، العقائد ، العادات ، الشريعة ، النظام الاجتاعي ، العلوم والفنون ، التجارة ، علم تهذيب الاخلاق ، النجاح ومن استقراء عدة مواضع في الكتاب وجدنا ثلاث ملاحظات ينبغي التنبيه علما :

أولاً - لا توجد المطابقة في بعض الاحيان بين الآيات وما عنون لها به 4 من أمثلة ذلك ما ورد في ص (٥٠٩) (السبت) ذكر تحت هذا العنوان آيتين الاولى: انما جعل السبت على الذين اختلفوا فيه 4 وهذه الآية مطابقة لما عنون له 4 ولكن الانسان يجار في الآية التي بعدها اي علاقة لها في هذا الموضوع وهي : يا أيها الذين آمنوا اذا نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله وذروا البيع ذلك خير لكم ان كنتم تعلمون 4 فاذا قضيت

الصلاة فانتشروا سيف الأرض وابتغوا من فضل الله واذكروا الله كثيراً لعلكم تفلحون

وكما في عنوان ( مكة ) ص ٥٠٩ فقد أورد تحت هذا العنوان عدة آيات لا يدل عليها هذا العنوان وغاية ما فيها انه خطاب لقريش راجع ص ١١٥ و ١٢ و ١٣

ثانياً – ان المؤلف لا يتتبع في بعض الأحيان كل ما ورد في الموضوع الذي عنون له كما في عنوان السبت ص ٥٠٩ ذكر تحت هذا العنوان آبة واحدة لتعلق بالسبت ، وآبة أخرى لتعلق بالجمعة لا بالسبت مع وجود ادبع آبات اخرى تنعلق بالسبت وهي (١) واسألم عن القرية التي كانت حاضرة البحر اذ يعدون في السبت اذ تأتيهم حيتانهم يوم سبتهم شرعا ويوم لا يسبتون لا تأتيهم (٢) ولقد علمتم الذين اعتدوا منكم في السبت (٣) كما لعنا اصحاب السبت (٤) وقلنا لهم لا تعدوا هي السبت ٤ و كعنوان المساجد ص ٥٠٩ ذكر فيه آينين فقط مع وجود عدة آبات أخرى

ثالثًا – انه يضع عدة عناوين لآيات موضوعها واحدكما في ص ( ٦٧٨ ) عنوان العهارة وفي ص ( ٦٨٤ ) عنوان الخلاعة ، ولكن الآيات الواردة تحت عنوان الخلاعة فلو أضيف ماجاء تحت عنوان الخلاعة فلو أضيف ماجاء تحت عنوان الخلاعة الى ما جاء تحت عنوان العهارة لكان الجمع للبحث واخصر للعناوين .

وهناك ملاحظات أخرى تعود على الترجمة كما في عنوان (العفو) ص ٥٣٠ والصواب ان يكون العنوان (الترخيص) لأن الآبات الواردة فيه هي في الترخيص والتبسير لا في العفو وقد عنون له في ص ٦٤٨ و ٦٥٣ ، ومثل ذلك عنوان (المبادهة) ص ٧٠٩ ذكر تجت هذا العنوان آيتين بمعنى ولفظ واحد: قل يا قوم اعملوا على مكانتكم اني عامل و ولا معنى المبادهة هنا والصواب ان يكون العنوان هكذا

( المباراة ) فني المختار : فلان يباري فلاناً اي يعــارضه ويفعل مثل فعله وهذا ما تدل عليه الآية -

وبعد فان فكرة تقسيم القرآن الى عدة موضوعات هي فكرة قديمة حاولها كثير من المنقدمين كابن جوير الطبري الذي قسم القرآن الكريم الى ثلاثية أقسام: التوحيد ٤ والأخبار ٤ الديانات ٤ وقسم على بن عيسى القرآن ايضا الى ثلاثين موضوعا كا ان بعضهم افرد نوعاً خاصاً منها على حدة كآيات الاحكام ٤ والجهاد ٤ والقصص وآيات الصبر ٤ والمصيبة الخ ولكننا لم نطلع على مؤلف جمع واستوعب جميع اصناف موضوعات القرآن ٤ لذلك فان هذا السفر الذي نكتب عنه هذه الكله هو الكتاب الوحيد في هذا الموضوع ٤ وقد سد فراغا كبيراً لدى الباحثين بمن يتطلب موضوعا من موضوعات القرآن الكريم ٤ كا أحسن كل الاحسان الاستاذ محمد فؤاد عبد الباقي في اختياره ترجمة هذا الكتاب الى اللغة العربية ٤ والعناية بنشره فعمت به فائدة الدارسين والماحثين

مراتحقات كالبور /علوع المحد الحد وهمان

دمشق :

حياة دزرائيلي

في ٢٦٢ صفحة من القطع المتوسط

ألف هذا الكتاب الأديب الفرنسي الشهير أندره موروا ونقله الى العربية السيد حسن محمود وطبعته لجنة التأليف والترجمة والنشر في مصر · وهو صورة جميلة للحياة السياسية في انكاترة خلال القرن التاسع عشر ، وتاريخ روائي لحياة هذا الرجل

العصامي واليهودي المتنصر الذي تمكن بذكائه ومطامعه وصبره وجده وإخلاصه اللكة فكتورياء من أن يصبح اكبر رجل دولة في بريطانيا العظمى ، مدة غبر قصيرة ٠

ولغة الترجمة حسنة اجمالاً • وبما لاحظناه على المترجم (ص١١و٨٩) استعاله لفظة الغذاء بالذال المعجمة بدلاً من الغداء اي طعام اول النهار او طعام الظهر ، واستعاله في تضاعيف الكتاب الكهولة بمعنى الهرم؛ والكهل للطاعن في السن. وقوله في الصفحة ٤٣ «عندما زار قصر الحمواء جلس على عماش بني سريج • وهم بنو سراج · وقوله في الصفحة ٤٩ «والبلاد التي لها حق التمثيل اختيرت بطريقة غير نظامية قط» ومن المعلوم ان لفظة ( قط" ) ظرف زمان لاستغراق ما مضى وانها تختص بالنغي • فلكي نصح الجملة وجب جعلهـا هكذا «والبلاد التي لها حق التمثيل ما اختيرت قط بطريقة نظامية » • وقوله في الصفحة ١٨٦ « نحن المؤلفون يا سيدتي » والصحيح « نحن المؤلفين » · وقوله في الصفحة ٩١ « في معرض اثبات صحـــة نيابة اعضا. المجلس » وهو تنابع خمس إضافات لأسماء ظاهرة . وقد ساغ في جانبه قول الشاعر « حمامة جرعى حومة الجندل اسجعي » ·

ولئن كان ذكر هذه الملاحظات ضروربًا في محلة مجمعنــا فمما لا مربة فيه ان الكتاب الذي نحن في صدده يعد من غرر التراجم وان في تلاوته فائدة ولذة .

الشهابي

# آراء وانباء

نظائر « التكلة » للجواليقي

كتب الاستاذ « التنوخي » في مقدّمته لرسالة « تُكُلّمة إصلاح ما تغلط فيه العامة » لأبي منصور الجواليقي <sup>(۱)</sup>أن لهذه الرسالة نظائر ذكر منها ·

١ -- ما تلحن فيه العامة للكسائي [ ١٨٩ ] ١٦

٢ – لحن العامة للدينوري [٢٩٠]

٣ – لحن الخاصة للعسكري [٣٩٥]

٤ - اللحن الخني للمائي الحمد الحلبي [ ٧٧٥ ]
 ٥ - لحن الفامة للسبق [ ٢٣٣ ]

وقد اهتديت اثناء مطالعاتي الى كتب أخر تشاكل التكلة وتناظرها ، اردت

ذَكِ هَا لَلْفَائِدَةُ :

۱ – كتاب «ما يلحن فيه العامة» كالمور/عاوي ال

ألفه احمد بن حاتم ابو النصر الباهلي ، وكان راوية ثقةً مأموناً مات سنة [ ٢٣١ )<sup>(٣)</sup>

٢ – كتاب ﴿ مَا تُلَّحَنُّ فَيْهُ الْعَامَّةِ ﴾

أُلفه ابو عثان بكر بن محمد المازني امام عصره في النحو والآداب وتلميذ ابي عبيدة والاصمعي مات سنة [ ٢٤٩ ] (٤)

٣ — كناب « ما تلحن فيه العامة »

(۱) كتاب ذو شأن حققه الأستاذ التنوخي فعلق عليه وجعل له الهوامش والتمروح واتبعه بالفهارس والمساود و وهو من مطبوعات المجمع العلمي العربي و (۲) ذكر الأستاذ التنوخي ان وظاته كانت سنة (۲۸۹) وهو خطأ والصواب ما ذكرت و في النهرست أن وظاته كانت سنة ۱۸۷ (۳) معجم الأدباء ج۲ ص ۲۸۲ (طبعة دار المأمون بهمر) و (۱) معجم الأدباء ج۲ ص ۲۸۲ (طبعة دار المأمون بهمر) و (۱) معجم الأدباء ج۲ ص ۲۸۲ والفيرست ص ۷۷

ألفه ابو الهيذام اللغوي كلاب بن حمزة العقيلي المحدث العالم بالشعر (۱) ٤ -- كتاب ((ما تلحن فيه العامة))

ألفه سهل بن محمد ابو حاتم السجستاني مات سنة ٢٥٥ (٦)

٥ - كتاب (( الفاخر فيما بلحن فيه العامة ))

أَلْفُهُ المُفْضَلُ بِنَ سَلَمَةُ اللَّهُويِ النَّحُويِ ﴾ وكان منقطعًا الى الفتح بن خاقان (٢٠) ٣ — كتاب «١٠ تلحن فيه العامة»

أُلفه ابو عبيدة معمر بن المثنى المتوفى سنة ٢١٠ <sup>(٤)</sup>

## صلاح الدين المنجد

#### عظام العلاء والكتاب

فجعت الآداب العربية في العهد الأخير ببضعة رجال من المصربين خدموا الآداب والعلم والاجتماع أجل خدمة وخلفوا آثاراً خطيرة استفاد منها ابناء الجيل الحاضر وستستفيد منها الاجيال القادمة : منهم الاستاذ فخرى ابو السعود صاحب المقالات البديعة في مجلة الرسالة في المقابلة بين الادبين العربي والانكليزي ومنهم الاستاذ محمود مصطفى صاحب كتاب اعجام الأعلام والادب العربي ومنهم العلامة محمد بك مسعود صاحب انتآليف العلمية والادبية الكثيرة ، وآخرهم الاستاذ عبد القادر حمزة باشا صاحب المقالات الرائعة في السياسة والتاريخ ومنشئ جريدة البلاغ ، واليه انتهت مشيخة الصحافة المصربة ، وكان في مناقشاته السياسية آية في اعتداله وجميل مأتاه ، ومن اعرق المنشئين في عرض افكاره باليجاز معجب واسلوب مقنع ، اجزل الله ثوابهم وعوض الاداب عنهم خيراً

<sup>(</sup>۱) متجم الأدباء ج ۱۷ ص ۲۰ وقد ضبط الاسم هكذا «ابو الهيدام» أما في النهرست فقد ورد «ابو الهندام» ص ۸۲ (۲) متجم الأدباء ج ۱۱ ص ۲۳۳ والنهرست ص ۵۰ (۳) انهرست ص ۵۰